

SPALTER MONATSSPIEGEL

Herausgegeben von Druckerei Fuchs mit der Vereinigten Zunft Spalt e.V.

Wichtige Notrufe

Polizei -----	110	Störungsdienst Erdgasversorgung -----	01802713600
Rettungsleitstelle für Notfälle und Feuerwehr -----	112	Rathaus -----	7965-0
Ärztlicher Bereitschaftsdienst -----	116117	Caritas-Sozialstation -----	684
Wasserversorgung der Reckenberg-Gruppe --	(09873) 9780-0	Caritas-Seniorenheim -----	79010
Störungsdienst Stromversorgung -----	01802713538	Diakonie Wassermungenau -----	(09873) 1257

Defibrillator-Standorte

Spalt: Raiffeisenbank und TSV-Sportheim;
Großweingarten: Feuerwehrhaus; **Enderndorf:** Segelhafen und Wasserwacht; **Mosbach:** Buswartebereich am Feuerwehrhaus



© Foto: www.fotostudio-lichtblick.de

Liebe Bürgerinnen und Bürger,

im letzten Jahr hat die Stadt Spalt für das Quartier Hopfenhallenareal die notwendigen Voraussetzungen geschaffen. Es wurde ein rechtskräftiger Bebauungsplan aufgestellt, die Planungen wurden mit den Fördergebern abgestimmt, Nutzungen und Funktionen festgelegt.

Da doch viele noch nicht wissen, wie genau die Zuordnungen sind, hat das Ingenieurbüro Klos den Freiflächengestaltungsplan erarbeitet und vorgestellt.

Die Ziele waren, eine hohe Aufenthaltsqualität zu schaffen, Lauf- und Fahrwege mit der Altstadt zu vernetzen, die Zugangssituationen vom Kreisverkehr und die Durchgängigkeit von Altstadt zur Industriestraße zu schaffen.

Darüber hinaus werden Sitzmöglichkeiten, Begrünung, bis hin zu E-Ladestationen, Bike-Ladestationen sowie einem kleinen Freizeitbereich und Wasserspiel geschaffen. Das Areal hat barrierefreie Verbindungen.

Wichtig waren uns auch zusätzliche Parkplätze. Es entstehen ca. 46 Tiefgaragenplätze, die für Wohnen und Personen, die im Areal arbeiten, zur Verfügung stehen. Darüber hinaus entstehen weitere Parkplätze. 6 Kurzparkplätze, 20 Parkplätze, davon 4 für Menschen mit Behinderung, und nochmals 32 Parkplätze, davon 4 für E-Laden. Damit entstehen im Gesamtareal nochmals fast 100 Stellplätze - unterirdisch und oberirdisch.

Die Zukunft planen - Quartier neu denken

Eine zeitgemäße Stadtentwicklung, die auch modern neben der Altstadt sitzt, war auch kritisch betrachtet worden. Wo früher eine Industriebrache zur Hopfenverarbeitung stand, soll bald ein Einkaufs- und Wohnquartier neben der Altstadt entstehen.

Die hochwertigen Wohnungen und die Nähe zur Altstadt mit Einkaufs- und Freizeit- sowie Sitzmöglichkeiten werten den gesamten Innenstadtbereich erheblich auf.

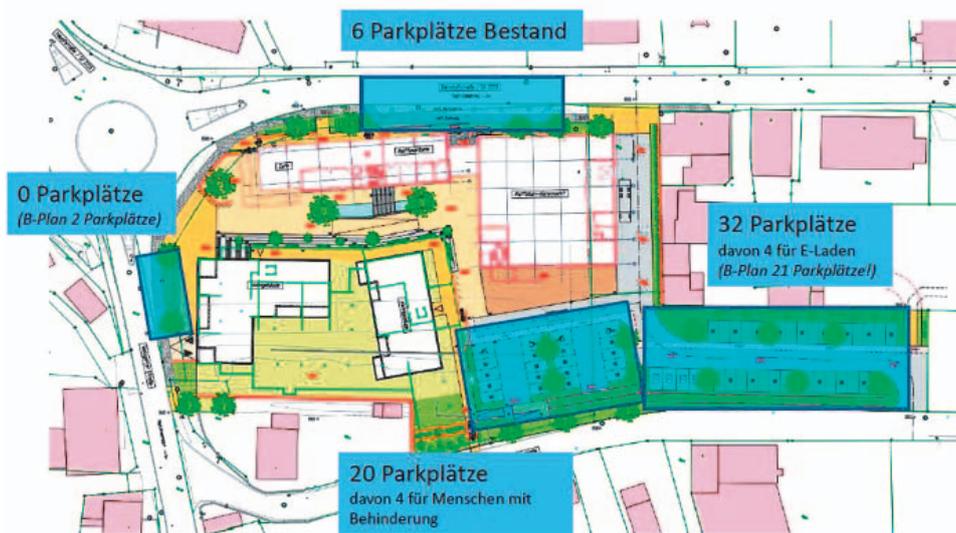
Das Ingenieurbüro Klos hat vor allem auf eine lebendige und nachhaltige Gestaltung des Quartiers in der Freifläche Wert gelegt. Der Stadtrat hat dies ebenfalls so gesehen. Das Café mit großer Außenterrasse, der Waren-/Regionalmarkt sowie

modernes Wohnen nahe der Altstadt und eine hochwertige öffentliche Gestaltung mit einem Innenhof mit Sitzstufen und Wasserspiel zeigen einen Nutzungsmix, der auch die Bedürfnisse für die Zukunft abdeckt.

Durch die zusätzlichen Parkplätze, die sehr stadtnah liegen und von denen fast 60 Parkplätze im öffentlichen Bereich liegen, zeigen nochmals eine Vernetzung zur Altstadt.

Auch in anderen Städten entstehen nahe der Altstadt moderne Einkaufs- und Wohnanlagen. Ein Beispiel ist die Stadt Dinkels-

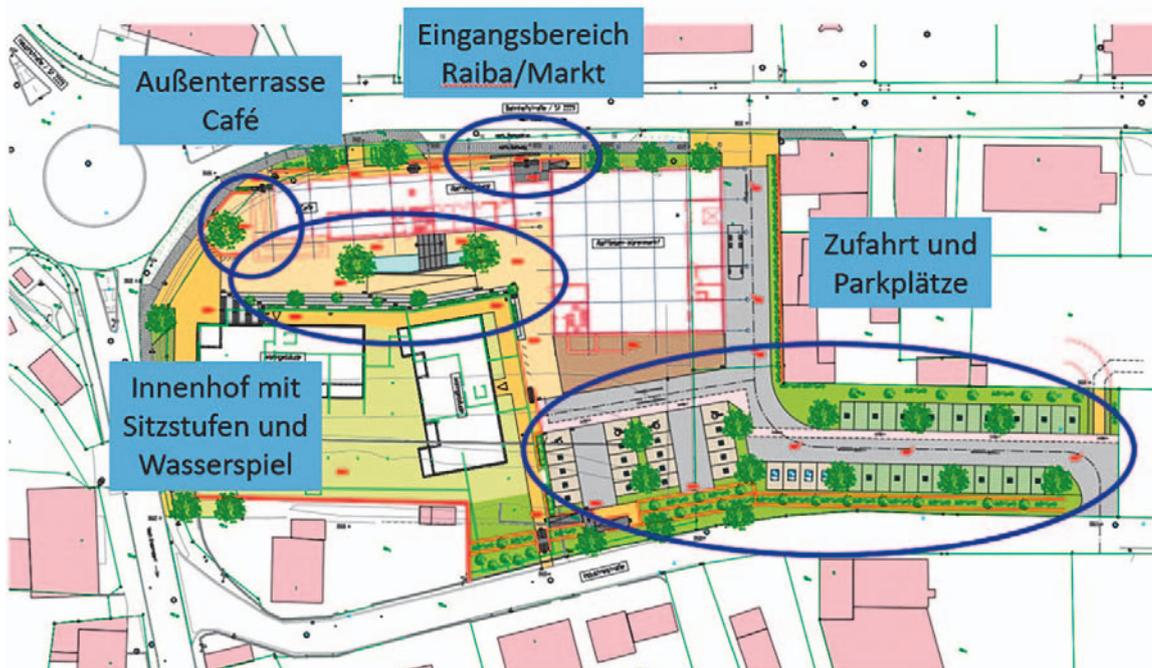
Parken



bühl. Mit dem Slogan „Anspruchsvoll und modern in Dinkelsbühl wohnen“ entsteht auf dem ehemaligen Gelände der Brauerei Hauf ebenfalls eine Wohnanlage direkt neben der Altstadt.

Eines unserer wichtigsten Ziele ist, dass das Quartier nachhaltig belebt wird.

Udo Weingart, 1. Bürgermeister Stadt Spalt



Lageplan-Übersicht

Das Jahr 2023 kann kommen

Das Team des Kinder- und Jugendbüros hat sich bereits ein paar Highlights für das Jahr 2023 einfallen lassen, die man sich am besten gleich notieren sollte.

Im SUB findet am **13. Februar** eine große Faschingsparty statt (ab 9 Jahre von 17 bis 19 Uhr). Die Woche vorher werden Masken kreiert (ein kleiner Unkostenbeitrag wird vor Ort eingesammelt) und am **27. Februar** heißt es „Shake it up“ (auch hier etwas Kleingeld parat haben).

In den Osterferien findet in der zweiten Woche ein Ferienprogramm statt. Kreatives, Sportliches und ein Ausflug sind geplant. Infos folgen, bzw. können zeitnah unter <https://spalt.feripro.de> nachgelesen werden. **Anmeldung** ist vom **18. bis 26. März 2023** möglich (siehe feripro). Ein Flyer erfolgt in der März-Ausgabe des Monatsspiegels.

Am **Freitag, 21. April** planen wir zum ersten Mal eine Familienwanderung. Los geht es voraussichtlich um 16.30 Uhr am Spielplatz Spalt (Nähe Kornhaus). Gemeinsam wandern wir zur und durch die Massendorfer Schlucht und erfahren dort anhand Stationen einiges über diese. Bitte daran denken, dass Kinderwagen ungeeignet sind, daher die Kleinen am besten in die Trage oder Kraxe packen und los geht's. Eine Anmeldung ist hierfür nicht erforderlich. Einfach zum Treffpunkt kommen. Ein weiteres, neues Event - ein Großeltern-Picknick am Großen Spielplatz. Wann? Am **Freitag, 16. Juni** von 15 bis 17 Uhr. Auch hier haben wir uns ein kleines Programm überlegt. Bitte Picknickdecken und eine Vesper für sich selbst einpacken. Gemeinsam genießen wir die Stunden mit Oma und Opa. Auch hier ist keine Anmeldung erforderlich.

Mehr Infos finden Sie unter <https://spalt.feripro.de> - Aktionen des Kinder- und Jugendbüros.

Wie bereits angekündigt, findet in den Pfingstferien kein Ferienprogramm und auch keine Aktion statt. In diesen beiden Wochen ist das Kinder- und Jugendbüro nicht besetzt.

Die Große Sommersause ist fest eingeplant, und bereits einige Attraktionen stehen auf der To-do-Liste. Ihr habt Ideen, die im Sommerferienprogramm umgesetzt werden sollten, dann gerne Anregungen an nina.selz@spalt.de schicken.

Sie möchten sich im Spalter Ferienprogramm engagieren? Sehr gerne an die oben genannte E-Mail-Adresse wenden. Die Spalter Vereine und Geschäfte werden wieder Post erhalten, welchen Beitrag sie zum Ferienprogramm leisten können und möchten. Sie sind nicht im Verteiler, möchten aber eine Aktion im Programm anbieten? Dann gerne an Nina Selz wenden.

Ein Highlight wird auch die „**Große Sommerabschluss-Sause**“ am **Freitag, 8. September** von 14 bis 18 Uhr. Zu viel wollen wir noch nicht verraten, dennoch sollte jede Familie sich den Termin im Kalender gleich fett eintragen. Infos folgen nach den Pfingstferien.

Auch **Kinderflohmarkt** (So., 15. Oktober), Shopping-Auszeit für Mamas und Papas (Sa., 9. Dezember) und die Kinderwaldweihnacht (Mo., 11. Dezember) stehen wieder auf der Agenda. Noch Ideen oder Anregungen? Dann gerne an uns wenden.

Eine tolle Zeit wünscht das Kinder- und Jugendbüro

Helferkreis für Geflüchtete

Die Mitglieder des Helferkreises bedanken sich herzlich bei Herrn Bürgermeister Weingart für die Aufmerksamkeit zu Weihnachten als Anerkennung unserer ehrenamtlichen Tätigkeit. Ebenso bedanken wir uns für die auch im vergangenen Monat eingegangenen Sach- und Geldspenden sowie Wohnungsangebote Spalter Bürgerinnen und Bürger. Wir konnten damit einige Flüchtlinge wieder sinnvoll unterstützen. Freuen würden wir uns über Bürger*innen, die jeweils Samstag nachmittags hin und wieder eine Fahrt zur Rother Tafel übernehmen könnten.

Unser momentaner Bedarf: 1 Kleiderschrank, 1 Kommode und 1 Staubsauger. Bitte richten Sie Ihre Angebote, am besten mit Foto, an helferkreis-spalt@gmx.de.

Ulrike Deuerlein-Misoph, Helferkreis Spalt



Abb. beispielhaft.

GEBRAUCHTWAGEN MIT GARANTIE¹



11.590,- €

Opel Corsa-E 5trg. „Active“ 1.4
EZ: 04/17, 66 kW (90 PS),
25.700 km., ABS, ESP, 10x Airbags,
Klima, 2x el. FH, Radio mit CD/USB,
Bluetooth, ZV mit Funk, Sitzheizung,
Lenkradheizung, Klimaautomatik,
Tempomat, Parkpilot vorn & hinten,
uvm.



18.290,- €

Opel Astra-K 5trg. „Edition“ 1.2T
EZ: 11/20, 96 kW (130 PS),
16.500 km., ABS, ESP, 10x Airbags,
4x el. FH, Radio DAB, USB, Bluetooth,
Klimaanlage, Parkpilot vo. + hi.,
Sitz- u. Lenkradheizung, Sicht-Paket,
Tempomat, Rückfahrkamera,
Metallic-Lackierung, uvm.



20.990,- €

Opel Crossland X „Innovation“
EZ: 09/19, 96 kW (130 PS),
29.800 km., ABS, ESP, 10x Airbags,
Klimaautomatik, 4x el. FH, Radio
Navi 5.0 IntelliLink, Bluetooth,
Sitzheizung vorn, Lenkradheizung,
Head-Up-Display, Front- und Rück-
fahrkamera, Park-Assistent,
LM-Felgen, LED-Licht, Anhänger-
kupplung, uvm.



23.990,- €

Opel Cascada „Ultimate“ AT-6
EZ: 06/18, 125 kW (170 PS),
52.500 km., ABS, ESP, 10x Airbags,
Klimaautomatik, 4x el. FH, Radio
Navi 950, Bluetooth, Sitzheizung
vorn, Lenkradheizung, Front-
und Rückfahrkamera, LM-Felgen,
Bi-Xenon, Tempomat, Stoffverdeck,
uvm.

Jetzt Ihr Wunschmodell finden auf <https://opel-boerschlein-spalt.de>

IHRE VORTEILE:

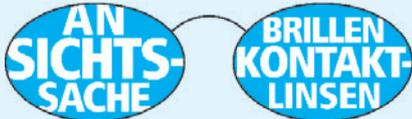
- 100-Punkte-Qualitäts-Check
- 12 Monate Fahrzeuggarantie¹
- 12 Monate Mobilitätsschutz¹

¹ Gemäß unseren jeweiligen Bedingungen.

Autohaus
Börschlein

Trautenfurter Weg 8 · 91174 Spalt
Tel. 09175 / 666
www.opel-boerschlein.de





Inh.: Kerstin Schwab (e. Kfr.)
FRÖSCHAU 23 • 91174 SPALT
TEL. 09175/9080644
www.ansichtssache-spalt.de

Öffnungszeiten:

Mo. - Fr.: 8.30 – 12.00 Uhr & 14.00 – 18.00 Uhr
Sa.: 8.30 – 12.00 Uhr

Termine auch außerhalb der Kernöffnungszeiten!

FÜR KLARE SICHT BEIM WINTERSPORT: SPORTSONNENBRILLEN, VIELE AUCH IN IHRER SEHSTÄRKE



Bücher und Zeitschriften • Büro- und
Schreibwaren • Schul-Bedarf
Tabakwaren • Lotto - Toto
SIM-Karten • Guthabekarten
Grüßkarten • Saisonartikel



Schreibwaren Kummerer

Hauptstraße 22 • Spalt • Telefon 09175/570

Der Heimatverein Spalter Land e.V. informiert

www.heimatverein-spalter-land.de

Liebe Freunde unserer Spalter Heimat,
unser Ehrenmitglied und langjähriger Vorstand Hans
Rosenbauer wurde im Dezember von Landrat Herbert Eckstein



zusammen mit zwei weiteren
Heimatkundlern aus dem Land-
kreis für seine Verdienste um die
Heimatspflege mit dem „Lander-
sdorfer Stieranhänger“ sowie
einer Urkunde gewürdigt. Der
Anhänger ist eine Nachbildung
einer 1983 bei Ausgrabungen in
Landersdorf bei Thalmassing
aufgefundenen, nur wenige
Zentimeter großen, bronze-
zeitlichen Grabbeigabe in
Stierform aus dem 4.-5. Jahrhundert vor Christus.

Hans Rosenbauer, der noch immer im Beirat des Heimat-
vereins sehr aktiv ist, habe schon immer Menschen für
Geschichten und Traditionen begeistern können und als
Gästeführer in der Stadt Spalt und im HopfenBierGut bleibende
Erinnerungen hinterlassen, so Landrat Eckstein.

Der Vorstand, Beirat sowie die Mitglieder des Heimatvereins
gratulieren ihrem Hans Rosenbauer zu dieser bedeutenden Aus-
zeichnung und wünschen weiterhin viel Gesundheit sowie noch
viele heimatverbundene Jahre im Kreise des Heimatvereins.

*Für alle Mitglieder des Heimatvereins
Martin Haberkorn, 1. Vorstand*

Repair Café Spalt

Leider müssen wir schon zu Beginn
des Jahres eine traurige Mitteilung
machen. Unser (Mit-)Gründervater
Josef „Joe“ Gabler ist im Januar
plötzlich und unerwartet verstorben, wir werden ihn sehr
vermissen; aber unsere Arbeit in auch seinem Sinne
weiterführen, Nachhaltigkeit und das Erhalten waren auch
eines seiner Ziele. Wir werden ihn stets in unserer Erinnerung
dabei haben und sein Andenken in Ehren halten.

Aber nun die erste Einladung zum Repair Café Spalt im Jahr
2023: Wir sind wieder aktiv am **Samstag, den 25. Februar
2023**, zwischen 14:00 und 17:00 Uhr und freuen uns, wenn Sie
wie im letzten Jahr zahlreich erscheinen, wir helfen wo wir
können. Die Anmeldung ist unter [anmeldung@repair-cafe-
spalt.de](mailto:anmeldung@repair-cafe-spalt.de) möglich. Wo?! wir reparieren, müssen wir noch klären,
die Info dazu erfolgt dann unter www.repair-cafe-spalt.de.
Weitere Termine werden wir per Handzettel in befreundeten
Geschäften hinterlegen und bei den Reparaturtagen verteilen.
Wie schon im letzten Jahr werden wir uns auch 2023 monatlich
mit dem Repair Café Georgensgmünd abwechseln (geplant:
immer am **4. Samstag eines Monats**).

Projektsprecher KlauDie Heidmann



Neue Passbilder
benötigt?



Fotografie
LICHT & BLICK®
Harald Stengel mit Jennifer
& Team

Hier anrufen
um einen
Termin
zu vereinbaren

Höllgasse 4
91174 Spalt ☎ 09175-9738

www.fotostudio-lichtblick.de

VERWÖHN-OASE

- Prof. Fußpflege med.®
- Kosmetikartikel
- Kosm. Behandlungen
- Solarium
- Nail-Art-Design
- Wellness-Massagen

Angelika Ehard
Lange Gasse 13
91174 Spalt

Öffnungszeiten:
Montag – Samstag
nach Vereinbarung

Tel.: 09175-907469

Abverkauf ab Mo. 13.02. wegen Geschäftsauflösung

Mo.-Sa.: 9:00 - 12:30 Uhr
Nachmittags: nach telefonischer Absprache

Schlüsseldienst
Gravuren

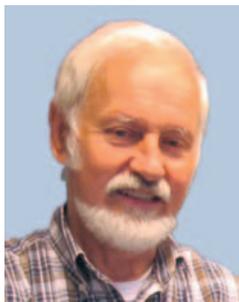
Uhrenservice
Bilderrahmen

Gabler

Hauptstr. 25 • 91174 Spalt
Tel.: (091 75) 779 40
Fax: (091 75) 779 41

Altstadtfreunde Spalt e.V.

Nachruf auf Josef Gabler



Die Altstadtfreunde Spalt e.V. trauern um ihren 2. Vorsitzenden, Joe Gabler. Er starb völlig überraschend am Sonntag, den 8. Januar 2023. Josef Gabler war eine Institution in unserer Stadt. Mit seinem Geschäft war er über viele Jahrzehnte der Dreh- und Angelpunkt der Innenstadt. Er hat Altstadt von Kindesbeinen an erlebt und gelebt. Auch deshalb war er für uns Altstadtfreunde so wertvoll. Seine Freundlichkeit und

Herzlichkeit waren das eine, sein Waren- und Ersatzteillager von unglaublicher Breite und sein Fachwissen von beeindruckender Tiefe, gepaart mit handwerklichem Geschick und Können, waren das andere. All das gibt es nicht mehr. Die liebgewonnene problemlose Versorgung ist weg. Was wird jetzt aus der Hauptstraße, ohne sein Geschäft? Auch diese Frage beschäftigt uns als Altstadtfreunde. Joe war ein Dienstleister im echten Sinn des Wortes. Er hat dem Menschen gedient, ohne vorrangig an seinen eigenen Verdienst zu denken. Für Joe war es eine Herzensangelegenheit, Probleme des Alltags durch sein Angebot, sein Wissen und Können zu lösen, Menschen zu helfen und zufrieden zu stellen. Dabei machte er keine Unterschiede. In seiner Umgebung hat man sich wohl gefühlt, man fühlte sich angenommen.

Joe liebte seine Heimat, seine Heimatstadt Spalt und er interessierte sich für die Menschen hier. Für die, die heute hier leben und für die, die früher Spalt ausgemacht haben. Er sammelte deren Geschichten. Er sammelte deren Werkzeuge und Haushaltsgeräte. In seinem kleinen und feinen Privatmuseum stellte er einen Teil seiner Sammlung aus. Die Altstadt und die Traditionen Spalts erhalten. Das war ihm ein Anliegen. Er war ein Mensch, der jedem Fest, jeder Gesellschaft, jedem Verein gutgetan hat. Er hat sich dabei nie in den Vordergrund gedrängt. Er war einfach da. Josef Gabler hinterlässt eine riesige Lücke. Bei uns im Verein der Altstadtfreunde, dessen 2. Vorsitzender er war und den er seit seiner Gründung mit seinem Wissen, seinen Ideen und seiner Leidenschaft wesentlich mit geprägt hat. Er wird auch in der Altstadt Spalt und im gesamten Umland fehlen. Die Altstadtfreunde Spalt danken ihm für all das, was er über die Jahrzehnte für die Menschen hier getan hat. Wir werden ihn nie vergessen!

Vollständiger Nachruf unter: www.altstadtfreunde-spalt.de
Der nächste **Stammtisch** der Altstadtfreunde Spalt e.V. findet am **9. Februar** ab 19:00 Uhr im Bayerischen Hof statt.

Die Vorstandschaft der Altstadtfreunde Spalt e.V.

Bündnis 90/Die Grünen

Der Ortsverband Spalt von Bündnis 90/Die Grünen lädt ein zur öffentlichen Sitzung. Diese findet am **23. Februar 2023**, um 19:30 Uhr im Cafe Tasse in Spalt statt.



Claudia Roth-Michelberger
examierte Krankenschwester

Mobile Fuß- und Nagelpflege
Ich komme gerne zu Ihnen nach Hause. Rufen Sie mich an unter:
Mobil: 0160/951 79 191 Hasenbuck 11 Wasserzell

Taxi Spalt

09175 / 79 50 50

Personenbeförderung und Kurierfahrten
Bestrahlungs-, Chemo-, Dialyse-, Kranken-, Kur- und Reha-Fahrten aller Krankenkassen und Berufsgenossenschaften
Flughafen-, Bahn- und Messetransfer

Wir fahren von Montag – Samstag von 07.00 – 19.00 Uhr!
Fahrten außerhalb der Betriebszeit mit Voranmeldung

Menzel
Meine Bäckerei

Aktion:
3 Krapfen nach Wahl +
1 Quarkbällchen gratis

Vanille Kokos Kirsche
Spritzkuchen Cermknödel Pflaume NussNougat
Monster Pudding Beschwiipst Rum Schoko

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!
www.baeckerei-menzel.de

Spalt Alte Rathausgasse 5 Tel. 09175 202
Georgensgmünd Pleinfelder Straße 1 Tel. 09172 663371

Februar-Quatschheit
1 Laugenbreze
Solange der Jorntat reicht.
Pro Einkauf nur
1 Quatschheit einlösbar.

Gewinner der Weihnachtsaktion „Zunfttaler 2022“

Auch im Jahr 2022 war die Zunfttaleraktion der Vereinigten Zunft Spalt e.V. wieder ein voller Erfolg. Aus der großen Anzahl von ausgefüllten Teilnahme­scheinen durfte die



Glücksfee die drei Hauptgewinner und viele weitere Gewinner ziehen. Zunftmeister Stefan Nüßlein konnte zwei Hauptgewinnern die Gutscheine persönlich überreichen, die in allen teilnehmenden Geschäften eingelöst werden können.

1. Preis - 200 €: Egon Weikert (Spalt)
2. Preis - 140 €: Maria Ludwig (Spalt)
3. Preis - 80 €: Markus Herzog (Spalt)

Weitere Einkaufsgutscheine von je 20 € haben gewonnen: Christian Neumann (Spalt), Kerstin Gabler (Großweingarten), M. Gusinda (Massendorf), Emma Kaufmann (Obererlbach), Helene Wechsler (Spalt), Resi Zuckermeier (Obererlbach), Susanne Maurer (Brand), Egerer (Spalt), Irene Baumeister (Spalt), Brigitte Siegl (Spalt), Mathilda Wechsler (Spalt), Jannik Müller (Obererlbach), Eitel Marco (Spalt), Angelika Meyer (Schwabach), Anni Gruber (Großweingarten), Christa Mohrholz (Abenberg), Marlene Felbinger (Spalt), Maria Köppel (Theilenberg), Mathilde Großmann (Spalt), Mathilda Wechsler (Spalt), Elfriede Besner (Wernfels), Friedrich Hofer (Schnittling), Josef Brunner (Großweingarten), Angelika Riehl (Spalt), Bernhard Heubusch (Großweingarten), Ludwig Scheuerlein (Spalt), Erhard Ruderer (Spalt), Günter Hilger (Spalt), Friedrich

Schmidt (Obererlbach), Jakob Heckl (Massendorf), Max Bauer (Wassermungenau), Gisela Brückner (Bertholdsdorf), Brigitte Kastner (Spalt), Martin Ehard (Wasserzell), Ursula Honold (Wassermungenau), Ingrid Baierlein (Theilenberg), Gerhard Deyerler (Spalt), Rene Bozyk (Spalt), Andreas Kranzer (Spalt), Emmeran Leibgeber (Spalt), Lisa Schwarz (Spalt), Diana Gruber (Großweingarten), René Zeiner (Obersteinbach), Christa Stegmeier (Spalt). *Herzliche Glückwünsche an alle Gewinner.*

Die Vereinigte Zunft informiert

Unsere nächste monatliche Zusammenkunft findet am **Dienstag, 07. Februar 2023**, ab 19:30 Uhr im Gasthaus „Lang Marie“ in Spalt statt.



Geburten, Eheschließungen und Sterbefälle im Monat Dezember 2022

GEBURTEN

Marie Lutz * Eltern: Christian Manfred und Stefanie Christine Lutz, geb. Kübler, Großweingarten
Johann Lutz * Eltern: Christian Manfred und Stefanie Christine Lutz, geb. Kübler, Großweingarten
Alicia Oswald * Eltern: Peter und Marina Eva Oswald, geb. Ermer, Spalt

EHESCHLIESSUNGEN

Thomas Zwack, Georgensgmünd und Stefanie Krauter, Mosbach
Daniel Božić, Spalt und Kerstin Witt, Spalt

STERBEFÄLLE

Gerhard Hauser, Großweingarten (64 Jahre)
Georg Siegl, Spalt (84 Jahre)
Christel Eva Marie Dupke, geb. Maaß, Spalt (88 Jahre)
Maria Wechsler, geb. Bachmann, Spalt (78 Jahre)
Walter Georg Hofmann, Spalt (79 Jahre)
Anna Maria Betz, geb. Schneider, Großweingarten (93 Jahre)
Maria Hildegard Gruber, geb. Maurer, Großweingarten (82 Jahre)
Josef Gerhard Börschlein, Stockheim (88 Jahre)

Max Gruber
M · E · T · Z · G · E · R · E · I

**Wir wünschen viel
Vergnügen an den
nährischen Tagen!**

Hintere Dorfstraße 1
91174 Großweingarten
Telefon (0 91 75) 635
Fax (0 91 75) 79 44 93
mail@metzger-gruber.de

Öffnungszeiten
Mo. - Do. 6:30 Uhr - 12:30 Uhr
14:30 Uhr - 18:00 Uhr
Freitag 6:30 Uhr - 18:00 Uhr
Samstag 6:30 Uhr - 12:30 Uhr

Makita Akku-Schlagbohrschrauber
18 V, 1.5 Ah **251,00 €**

Werkzeugkoffer
Proxxon **169,00 €**

Eisenhandel Erika Lutz e.K.
Hand- u. Heimwerkerbedarf, Grills u. Zubehör
Lange Gasse 10, 91174 Spalt, eisen-lutz.de

Kundenfreundliche Fahrzeugabnahme ohne Wartezeiten

GTÜ
Gesellschaft für Technische Überwachung mbH

MEHR SERVICE FÜR SICHERHEIT

GTÜ-Kfz-Prüfstelle
Inh.: Dipl.-Ing. FH **Werner Brickel** • B. Eng. **Fabian Brickel**
Oberbreitenlohe D4 • 91187 Röttenbach
Termine nach Vereinbarung • Tel.: **09172 / 2478**

NEUES VOM TSV

Ski-Club

Ski-Gymnastik immer mittwochs von 19:00 bis 20.30 Uhr. „Aktiv und Fit durch den Winter“ mit dem Ski-Club Spalt in der Turnhalle der Volkshochschule Spalt. Auch Nichtmitglieder sind herzlich willkommen! Rückfragen bitte an Thomas Peitz 0160/3627160.

Badminton

Training findet jeden Donnerstag in der Schulturnhalle statt. **Trainingszeiten:** Jugendliche von 19.00 bis 20.30 Uhr, Erwachsene von 20.30 bis 22.30 Uhr. Nähere Infos bei Stefan Nüßlein, Tel. 09175/381. Kommt vorbei zum Reinschnuppern!

Stadtbücherei Spalt

Lesespaß für Jung und Alt
Liebe Leserinnen und Leser,
wir laden Sie im Februar recht herzlich in unsere Bücherei ein. **Es sind neue Bücher, Tonies, Spiele und Zeitschriften eingetroffen!** Bücher für TipToi und Ting-Stift sowie für Smartphone oder Tablet sind im Angebot und können in der Bücherei ausprobiert und ausgeliehen werden. **Unsere Öffnungszeiten:** Dienstag von 11.00 bis 17.00 Uhr durchgehend, Donnerstag von 15.00 bis 18.00 Uhr, Samstag 04.02.2023, von 9.00 bis 12.00 Uhr. Im Februar ist die Bücherei am Unsinnigen Donnerstag, 16.02. und am Faschingsdienstag, 21.02. geschlossen!

Medienpakete zur Abholung: Gerne können Sie uns telefonisch oder per E-Mail Ihre Medienwünsche auflisten. Wir stellen das Medienpaket zusammen und Sie können es während unserer Öffnungszeiten oder nach Absprache abholen. Sie erreichen uns während der Ausleihzeiten persönlich oder unter Telefon 09175/7965-29 oder auch unter buecherei@spalt.de, im Internet www.spalt.de - Bürger - Leben & Wohnen - Bücherei. Dort können Sie auch ansehen, ob wir Ihr Wunschbuch vorrätig haben bzw. reservieren. Besuchen Sie uns einfach!

Ihr Bücherei-Team



Brautmode
am Brombachsee

Wir haben für Sie
ca. 300 Brautkleider
von Größe 34 - 60
in kurz oder lang

Geöffnet Di bis Fr 10 - 18
und Sa von 10 - 14 Uhr
Termine zur Anprobe
nach tel. Vereinbarung

Herzlich willkommen!
Größte Auswahl
in der Region
schon ab 395,- €

91174 Spalt - Enderndorf am See
Tel.: 09175 / 90 80 933
www.brautmode-am-brombachsee.de

tierportraits
kinderportraits

mondo atelier
annelies schindler
91174 spalt
01575 186 19 19

Öffnungszeiten: Mo. - Sa. 8:00 - 20:00 Uhr, So. 12:00 - 18:00 Uhr

CARWASH
BEI UNS HABEN
SIE IMMER DIE
WAHL!

SB-WÄSCHE

ODER

WASCHANLAGE

Außerdem: 2 SB-Saugstationen, Mattenreiniger für Textil- und Gummi-Fußmatten, modern und komfortabel bezahlen, Angebote für Firmen sind möglich.

*Ihr Auto in
guten Händen!*

Kundenkarte:

Rabatt bei Aufladung ab 20 €, die Kundenkarte als Geschenkgutschein - eine tolle Geschenkidee

KFZ-Meisterbetrieb

Josef Beierlein

Industriestraße 14 • 91174 Spalt

Telefon: 09175/9641 • Telefax: 09175/794677
Mail: auto-beierlein@t-online.de • www.auto-beierlein.de

DAS ORIGINAL
SEIT 2009

6. SPALTER

LACHNACHT

KABARETT • COMEDY • MUSIK

moderiert von Atze Bauer

Christoph Maul
Teresa Rizos
Thomas Nicolai

Veranstaltungsort: Stadtbrauerei Spalt
in der historischen Fasswiche.

10. MÄRZ 2023

SPALT

**KARTEN-
VORVERKAUF**
www.Spalter-Shop.de
oder im
Museum
HopfenBierGut

Spalter Bier
Karl Schmid
STRECKENBACH
Brauerei

**t-shirt-
drucker.de**
seit 1990

Das Spalter Faschingswochenende 2023

Solange das Spalter Prinzenpaar JULIA I. & ALEX I. die Faschingshochburg Spalt regieren, hält uns die 5. Jahreszeit ganz in ihrem Bann.

Buntes Treiben auf den Straßen der Altstadt, ausgelassene Stimmung im Wirtshaus, lebendige Guggenmusik und viele freudige Maskierte sind an diesen Tagen im Spalter Hopfenland unterwegs. Gäste aus nah & fern erleben unsere Tradition und feiern gemeinsam mit uns - den Spalter Fasching 2023. #spalterLeben.



Auf geht's in den Spalter Fasching 2023

Nach den beiden Saumarktballen und dem Kinder- & Seniorenfasching geht es weiter mit dem traditionellen Unsinnigen Donnerstag in Spalt.

Zahlreiche Gaststätten & das Faschingszelt laden zu Musik & Tanz in die Hopfenmetropole.

Am Samstag, 18. Februar 2023 geht's dann zum Faschingszug nach **Großweingarten** um 14.00 Uhr. Wir freuen uns, dieses Jahr wieder die „Kocher Fetza“ aus Aalen in unserem schönen Kirschdorf Großweingarten zu begrüßen. Mehr als 30 Gruppen werden aktuelle Themen aufs Korn nehmen.

Am **Rosenmontag** erwartet Sie um 19.00 Uhr ein Guggenkoncert am Marktplatz mit anschließendem **Brauchtumsumzug durch die Altstadt**. Dieser verläuft durch die historische Altstadt und endet am Kornhausplatz mit dem Einzug zum **Rosenmontag-Saumarkt-Ball** im beheizten Festzelt mit „Ding!Dang!“.

„Spalt Aha“ heißt es dann am Faschingsdienstag, 21. Februar in unserer Faschingshochburg Spalt.

Zahlreiche Gruppen werden zum Spalter Faschingsumzug aus nah und fern eingeladen. Gespannt sein darf man darauf, mit welchen Themen und Motiven sich die Teilnehmer präsentieren und die 5. Jahreszeit ausklingen lassen. Dieses Jahr sind 3 Guggenmusikgruppen zu Besuch sowie traditionell unsere Stadtkapelle Spalt mit von der Partie: „Kocher Fetza“ aus Aalen, „Hotzenblitzunft“ aus Görwihl sowie die „Los Crawllos“ aus Emmingen.

Traditionell moderieren KaGe-Präsident Otto Hausmann & Bürgermeister Udo Weingart mit Witz, Charme & Ironie und werden das Publikum sowie die geladenen Gäste amüsieren. Beide freuen sich über zahlreiche Zuschauer aus der Region. Der Umzug zieht direkt in das Faschingszelt mit Kundgebung, Preisverleihung & Aufspielen der Guggengruppen sowie den DJs Newman & Selli.

Tolle Preise winken unseren Siegern, die unsere erfahrene Jury überzeugen können, dass sie die beste Idee, Umsetzung & Auftritt hatten. In den Spalter Gaststätten & Kneipen herrscht den ganzen Tag geselliges & buntes Treiben. Wir freuen uns auf ein hässliches und unvergessliches Faschingsfinale in unserer Hopfen- & Bierstadt Spalt.

Die Feuerwehr Stadt Spalt lädt ein zum

Spalter Bockbierfest

mit der Stadtkapelle Spalt

am
Samstag
04. März

im Feuerwehrgerätehaus
Industriestraße 16, 91174 Spalt

Eintritt frei!

Beginn: 19:00 Uhr
anschl. Bockbieranstich
und Fastenpredigt

Spalter Bier
1538

Der Spalter Fasching in der Übersicht

Samstag, 04.02.2023

Ab 20:00 Uhr 1. Saumarktball mit der Stimmungsband „Würzbuam“ im beheizten Festzelt am Kornhausplatz. Einlass/Abendkasse ab 19 Uhr.

Sonntag, 05.02.2023

15:00 - 18:00 Uhr Kinder- & Seniorenfasching mit „Stefano“ im beheizten Festzelt am Kornhausplatz.

Samstag, 11.02.2023

Ab 20:00 Uhr 1. Saumarktball mit der Stimmungsband „BAYERNMÄN“ im beheizten Festzelt am Kornhausplatz. Einlass/Abendkasse ab 19 Uhr.

Donnerstag, 16.02.2023

Ab 19:30 Uhr Unsinniger Donnerstag in Spalt - zahlreiche Gaststätten & Faschingszelt laden zu Musik & Tanz in die Hopfenmetropole Spalt ein.

Samstag, 18.02.2023

14:00 Uhr großer Faschingszug durch Großweingarten mit „Kocher Fetza“ aus Aalen, anschließend Ausklang in den Großweingartner Gaststätten.

Rosenmontag, 20.02.2023

19:00 Uhr Guggenkonzert am Marktplatz
19:30 Uhr Brauchtumsumzug durch die Spalter Altstadt
20:00 Uhr Rosenmontags-Saumarktball mit der „DinglDangl“ & Gugga im beheizten Festzelt am Kornhausplatz.

Faschingsdienstag, 21.02.2023

14:00 Uhr „Spalt Aha“ Faschingszug durch Spalt mit anschließendem Faschingstreiben in den Spalter Gaststätten, den Altstadtgassen & mit Ausklang im Festzelt mit DJ Newman & DJ Selli.

Die Stadt Spalt liebt das närrische Treiben, möchte aber zum Schutz unserer Jugendlichen neue Präventivmaßnahmen diesjährig und zukünftig umsetzen. Daher erlässt die Stadt Spalt wieder eine Allgemeinverfügung, die den Konsum von branntweinhaltenen Getränken auf dem ausgewiesenen Stadtgebiet während der Faschingstage untersagt. Gemeinsam mit Polizei, Landratsamt Roth, Kreisjugendring Roth & beauftragtem Sicherheitsdienst werden Kontrollen an allen Faschingstagen durchgeführt, auch alle Teilnehmer an den Faschingszügen Großweingarten & Spalt müssen sich daran halten.

Am Unsinnigen Donnerstag in Spalt werden eingesetzte Sicherheitskräfte, unterstützt von der Polizei, konsequente Kontrollen im öffentlichen Raum durchführen. Von unseren Gastronomen werden ebenso Sicherheitskräfte eingesetzt, um den Jugendschutz & die Umsetzung der Allgemeinverfügung zu gewährleisten.

Es ist unsere gemeinsame Pflicht, Jugendliche, junge Erwachsene, alle anderen Besucher & Anwohner zu schützen und ihnen einen Rahmen zu bieten, um harmonische närrische Tage zu erleben. Durch die besondere Verantwortung der Eltern haben wir hierzu Elternbriefe verfasst, um zu sensibilisieren. Bitte unterstützen Sie uns und übernehmen Sie bitte ebenso Verantwortung.

Was können Sie tun?

Holen Sie Ihre Kinder rechtzeitig ab. Das Jugendschutzgesetz schreibt Rahmenzeiten zum Aufenthalt auf Festen vor. Nehmen Sie Ihre Verantwortung ernst und schauen Sie hin! Unsere Kinder & Jugendlichen sind es uns wert, sich mit ihnen auseinander zu setzen und uns der Verantwortung bewusst zu sein.

Wir können Vorbild sein! Das bewirkt mehr als Worte.



Sag's mit Blumen!

Nicht vergessen:
am 14. Februar ist
Valentinstag!

**blumen
kittsteiner**

Massendorfer Straße 8 • 91174 Spalt
Tel.: (09175) 7976-0 • Fax: (09175) 797621
E-Mail: blumen-kittsteiner@t-online.de
www.blumen-kittsteiner.de

NIMM 3 ZAHLE 2
vom 28. Januar bis 11. Februar

Beim Kauf von 3 Damen- oder Herrenoberteilen (Sweatshirts, Pullover, Blusen, Shirts) erhalten Sie das günstigste Teil **geschenkt!** ... sowie Nachlässe auf das gesamte Wintersortiment!

Kollinger Bekleidungshaus Weingarter Straße 17 91174 Spalt • Tel. 09175/432

Damen- und Herrenbekleidung

Hopfen Bier Gut
Erleben. Schmecken. Staunen.

Spalter & Friends BierParade im Februar:

Enigma
Lupulin Monster
IPA mit hopfenreichen Aromen und tropischen Noten
Es enthält Harze und aromatische Öle bei 7,0% vol. und ist nicht so bitter wie es vermuten lässt.

Museum HopfenBierGut & Tourist-Information im Kornhaus Spalt | Gabrielpplatz 1 | Tel.: 09175/7965-50
www.HopfenBierGut.de | Ab 1.2. wieder geöffnet.

Planen, gestalten und bauen mit Metall

Wegerer

metallbau ■ spenglerei

- **Metallbau**
Balkone, Treppen, Geländer, Zäune
Tore u. Türen, Fassaden, Vordächer
Carports, Industrie- u. Gewerbebau
Hörmanntore
- **Spenglerei**
Bedachungen und Eindeckungen
(in Kupfer, Zink, Edelstahl, Aluminium)
Fassadenverkleidung, Dachrinnen
Flachdachabdichtungen, Trapezblech
Bauspenglerei
- **Landmaschinen / Gartentechnik**

info@wegerer-stirn.de - Tel. 09144/94923
Pleinfelder Str. 18 - 91785 Pleinfeld OT Stirn

kreativ ■ individuell ■ kompetent

RHETORIKTRAINING | MODERATION | FREIE ZEREMONIEN



LEBENDIGE RHETORIK
Oliver Walter

Oliver Walter | Rosenfeld 2 | Spalt-Kosmasdorf | 09175-90 78 20

Nach Corona wieder aktiv werden bei den Sommernachtsspielen Spalt



Für die neue Saison mit dem irischen Stück „Falsches Spiel in Killany“ suchen die Sommernachtsspieler wie immer eine ganze Reihe von Aktiven, die Spaß an Theater, am kreativen und an Begegnungen mit Menschen haben.

Gesucht werden Aktive auf der Bühne in kleineren Rollen und als Statisten, damit die irische Kneipe in Killany auch voll wird. Personalbedarf gibt es immer auch bei den Techniker*innen im Ressort Licht und Ton. Da sind die Bastler und Schrauber gefragt, die Lust auf Hightech haben.

Auch im Masken- und Kostümbereich benötigen die Sommernachtsspieler immer Mitarbeiter*innen und kreative Leute.

Last not least braucht es viele künstlerische Hände, um ein beeindruckendes Bühnenbild zu zaubern.

Wer Lust hat, soll sich einfach bei unserer Vorständin Natascha Lifka melden. Telefonisch ist sie unter 01512/8323739 oder persönlich in Großweingarten, Alte Straße 20, zu erreichen. Wir freuen uns über jeden Kontakt.

Einladung zur Jahresversammlung der Sommernachtsspieler
Die Jahresversammlung der Sommernachtsspiele Spalt findet am **Sonntag, 26.02.2023** um 17.00 Uhr im Kulturbahnhof Spalt statt. Dazu ergeht herzliche Einladung an alle Mitglieder des Vereins.

Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Feststellung der Stimmberechtigten
3. Annahme der Tagesordnung
4. Bericht des Vorstands und Aussprache
5. Bericht vom Schwarzen Theater
6. Bericht des Kassiers und der Kassenprüferinnen
7. Entlastung des Kassiers und des Vorstands
8. Neuwahlen des Vorstands
9. Wahl des Kassiers

Eitel



Heizung
Sanitär
Solar

Ihr Partner vom Fachhandwerk

Stuhlweg 9 • 91174 Spalt
Telefon: (09175) 1668 • Telefax: (09175) 95 18

Jetzt umrüsten!

Wir informieren Sie über emissionsarme Heizeinsätze, die den neuen Richtlinien entsprechen!

Schnell. Sauber. Fair. Zum Festpreis.

Kaminofen FLEISCHMANN
Hauptstraße 25 • 91180 Heideck
Telefon: 01 75 / 733 7744
Mail: KKF-Fleischmann@t-online.de



Schmid
MADE IN GERMANY

ALOE VERA

Gesundheit und Wohlbefinden
für Mensch und Tier



Sabine Kilvinger
Ernährungs- und Vitalstoffberaterin
Telefon 0 91 44 / 66 66
www.kilvinger.flpg.de

Bau- und Möbelschreinerei **Elmar Mathes**

- Holzfenster und Holz/Alu-Fenster
- Insektenschutzrollos und -fenster
- Kunststoff-Fenster
- Türen
- Einbaumöbel
- Holzdecken
- Parkettböden
- Laminatböden
- Fensterrenovierung

Windsbacher Straße 30 • 91174 Spalt
Telefon: 09175/525 • Fax 09175/572



- 10. Wahl des Kulturbeirats
- 11. Wahl der Kassenprüfer
- 12. Haushaltsplan 2023, Haushaltrechnung 2022
- 13. Wünsche und Anträge

Wahlvorschläge und Anträge bitte rechtzeitig vor der Versammlung bei einem der Vorstandsmitglieder einreichen, damit nötige Vorbereitungen (Gespräche, Kopien etc.) getroffen werden können.

Wir freuen uns auf eine große Teilnehmerzahl.

Natascha Lifka, Stefan Wechsler, Thomas Lifka
 Vorstand

Evang.-Luth. Gemeinde Absberg mit Spalt

Unser Gottesdienstangebot vom 05. bis 26. Februar:

ABSBERG - Christuskirche

- 05. Septuagesimae 08.45 GD
- 12. Sexagesimae 10.00 GD
- 19. Estomihi 10.00 GD
- 26. Invocavit 08.45 GD

SPALT - Christophoruskirche

- 05. Septuagesimae 10.00 GD
- 11. Samstag 18.00 Atempause
- 26. Invocavit 10.00 GD

Dienstag, 07.02. 14.30 Seniorennachmittag
 im Gemeinderaum

Öko logisch!
 für uns schon lange selbstverständlich
www.druckerei-fuchs.de

Neueröffnung
 Wir sind für Sie da:
 Montag - Freitag:
 09:00 - 19:00 Uhr
 Samstag:
 09:00 - 17:00 Uhr

baan
 Thai Traditional
 Thaimassage & Wellness

Hauptstraße 13 · 91174 Spalt
 09175 - 6909677
 0152-16884378
 sasitronjuss@gmail.com

Murana
 Dienstleistungen
 rund ums Haus

**Wir sorgen für Sauberkeit!
 ... und suchen Sie (m/w/d) zur
 Unterstützung unseres Reinigungsteams.**

Sie sind motiviert und haben Spaß im Umgang mit Menschen? Dann sind Sie bei uns genau richtig! Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann rufen Sie uns unter Tel. 01 60 752 22 60 an.

Bauendreinigung / Fensterreinigung Murana
 Lange Gasse 16 · 91174 Spalt
 Tel +49 (0) 91 75 906 79 66 • Fax +49 (0) 91 75 906 79 68

GROSSER SAISON-SONDERVERKAUF

30%
 auf
 Winterstiefel*

Sale

* VOM ORIGINALPREIS. AUSGENOMMEN MODELLE DER MARKEN LEGERO, JOMOS, LOWA, GEKA & GUMMISTIEFEL

SCHUH HOFMANN
 MARKENSCHUHE FÜR DIE GANZE FAMILIE

Weißenburg · Rednitzhembach · Gunzenhausen · Wernfels

„Schustermärtl's“
„Wein & Wohlbefinden“
— alles rund um Genuss und Lebensfreude —





Individuelle Geschenkkörbe mit den regionalen Spezialitäten unserer „Hofladen-Partner“

Weinberg-Wanderungen # Weinverkostigungen
Frankenweine unseres Winzerpartners Nicolaus Olinger

Unsere Öffnungszeiten: Fr. von 16 - 18 Uhr und Sa. von 10 - 13 Uhr
Manuela Hausmann Dorfstraße 55 Großweingarten

Mobil: 0151 - 521 87 119  www.weinundwohlfefinden.de

PHOENIX-Zentrum

Entspannung auch im neuen Jahr?
Gleich Gutscheine sichern für:
Hot-Stone-Massage ∞ Fuß-Massage
Rücken-Intensiv- o. Breuss-Massage

Inhaber: Michaela Kranzer
Dr.-Merkenschlager-Str. 37 • 91174 Spalt
Tel.: 09175/908802
www.phoenixzentrum.de



Zum Booder

Damen- und Herrenfriseur

Anita Sellner • Tel. 09175/9085588

Hauptstraße 13 • 91174 Spalt
Di.: 8 - 19 Uhr; Mi. und Fr.: 8 - 18 Uhr; Do. 8 - 20 Uhr

Wir bitten um Terminvereinbarung.





Neues aus der Spalatin-Schule

Schulentwicklung - Lehrer und Stadtrat auf Infofahrt



Das gesamte Kollegium der Spalatin-Schule war zusammen mit Bürgermeister Weingart und sieben Stadträten zu Besuch bei den Lernlandschaften Röthhof am Hesselberg. Nach einem lockeren Empfang mit Mittagessen folgte durch die Chefin Karin Doberer ein höchst interessantes Impulsreferat zum Thema „Schulentwicklung“. Hier wurden inhaltliche Dinge angesprochen, aber auch Akzente im Bereich Gebäudebau bzw. -umbau und Ausstattung gesetzt. Das Credo von Karin Doberer war folgendes:



Wenn sich Pädagogik, Architektur und Ausstattung verbinden, gelingt echte Schulentwicklung. Ein Dank geht an die Stadt Spalt für die Übernahme der Buskosten. Die weiteren Kosten übernahm die Herrmann-Gutmann-Stiftung. Danke auch an Ottmar Misoph für den Kontakt zu den Lernlandschaften.

Elternbeiratssitzung mit ukrainischen Müttern

In der letzten Elternbeiratssitzung waren drei ukrainische Mütter zu Gast, die über ihre Situation berichteten. Die Schulleitung berichtete über Maßnahmen, die ergriffen wurden, um vorhandenen Ressentiments entgegenzuwirken. Die Mütter betonten auch ihre Dankbarkeit dafür, dass viele ukrainische Kinder in Spalt beschult werden. Neben dem Unterricht an der Spalatin-Schule müssen alle ukrainischen Kinder und Jugendlichen zusätzlich täglich am Online-Unterricht ihres Landes teilnehmen. Eine Frage, die hierzu auftauchte, war auch, inwieweit man Ukrainer in Spalter Vereine integrieren könnte. Weiterhin berichteten die beiden Elternbeiratvorsitzenden Anne Engelhard und Nicole Schwarz über den Weihnachtsmarkt, der nicht nur aus finanzieller Sicht positiv verlaufen ist. Hier gilt es, den Organisatoren und Verkäufern, den Spendern und Bäckern und last not least den Standbesuchern zu danken.

BOM in Roth

Die 7. Klasse nahm eine Woche lang an einer berufsorientierenden Maßnahme in Roth teil. Die Schüler*innen haben am ersten Tag allgemeine Informationen zu verschiedenen Berufen bekommen. Die folgenden drei Tage wurden die Schüler in Gruppen über die drei Berufsbereiche Wirtschaft, Soziales und Technik informiert und durften sich praktisch erproben. Am letzten Tag besuchte die Klasse der Berufsberater. Hier erfolgte auch eine Phase der Selbstreflexion.

QA für Externe

Die Schulleitung der Anton-Seitz-Mittelschule Roth hat sich auch dieses Jahr wieder bereit erklärt, eine allgemeine Informationsveranstaltung für Externe und deren Eltern durchzuführen. Sie wird am **02.02.2023** ab 19.00 Uhr online statt-

Hausmann

BAD HEIZUNG SOLAR

Gönnen Sie sich
beste Wasserqualität!
Wir beraten Sie gerne.



Spalt Gewerbepark 1 • Tel. 09175 - 90 69 6-0
www.hausmann-haustechnik.de



EDEKA Biber
frisch ♥ regional

Ihr EDEKA Markt in Spalt
frisch - freundlich - aktuell

Mo. bis Fr. 8.00 - 20.00 Uhr, Samstag 8.00 - 18.00 Uhr sind wir für Sie da!

Rother Straße 6, 91174 Spalt

Wir ♥ Lebensmittel.

finden. Auf Nachfrage erhalten Familien von der Schule den Link. Für externe Teilnehmer ist die Veranstaltung wichtig, da keine weiteren Infos zum QA herausgegeben werden. Die Anmeldung zur Prüfung muss an der Spalatin-Schule bis zum **24. Februar 2023** vorliegen.

Termine an der Spalatin-Schule:

Di. 28.02. 19:00 Uhr Informationsabend zur Einschulung
 Mi. 01.03. 18:30 Uhr Informationsabend zum bayerischen Schulsystem für Eltern der 3. Klassen in Spalt (zusammen mit Abenberg)

KaGe-Veranstaltungen Februar 2023

www.kg-spalt.de

- 04.02. - 1. Saumarktball 20 Uhr („Würzbuam“)
- 05.02. - Kinderfasching 15 Uhr („Stefano“)
- 11.02. - 2. Saumarktball 20 Uhr („Bayernmän“)
- 16.02. - Unsinniger Donnerstag 19 Uhr („David Hoyer“)
- 20.02. - Guggenkonzert am Marktplatz 19 Uhr
- 20.02. - Brauchtumsumzug 19:30 Uhr
- 20.02. - Rosenmontags-Saumarkt 20 Uhr („DinglDangl“)
- 21.02. - Faschingsdienstag nach Umzug („DJ Newman & DJ Sell“)



Vorverkauf

Karten gibt's für alle Abendveranstaltungen in der Bäckerei Grau. **Närrische Bierprobe und Ordenskommers am 07.01.2023**
 Zu 66 Jahre KaGe Spalt durften wir am Samstagvormittag beim Ordenskommers im Gasthaus „Zur frischen Quelle“ in Hagsbronn 14 befreundete Gesellschaften sowie die FVF-Bezirkspräsidentin von Mittelfranken, Uschi Klein, begrüßen. Neben dem Austausch von Orden wurden auch Präsente und Glückwünsche ausgetauscht.

Am Abend folgte dann mit der 1. Närrischen Bierprobe eine sehr gelungene Premiere in Spalt. In der ausverkauften historischen Fasswichts der Stadtbrauerei präsentierten Ehrensenator, Bürgermeister und Brauereichef Udo Weingart, Dipl.-Braumeister Stefan Herz sowie die Hopfenkönigin Lea Schüssel in einer Blindverkostung in vier Runden insgesamt vier Sorten Spalter Bier. Neben diesen kulinarischen Genüssen stand aber natürlich auch der Fasching im Mittelpunkt des Abends. So wurden unser Prinzenpaar Alex I. und Julia I. sowie unser Kinderprinzenpaar Pascal I. und Loreen I. inthronisiert. Der ehemalige 1. Vorstand Jürgen Meisl sowie der Präsident des Norddeutschen Karnevalverbands Michael Flenker wurden zu Ehrensenatoren ernannt. Sandra Beil wurde von Werner Zobel, Mitglied des Ordenskapitels des FVF, mit dem Verdienstorden des FVF ausgezeichnet. Verena Käferlein und Erich Gruber erhielten mit dem Verdienstorden der KaGe die höchste vereinsinterne Auszeichnung. Neben den Auftritten unserer gut 100 Aktiven begeisterten Werner Zobel als Zauberer, der singende Präsident des Nürnberger Trichters Norbert Knorr sowie die aus Fastnacht in Franken bekannte Putzfrau Ines Procter die Gäste. In den Tanzpausen sorgte „Stefano“ für die passenden Klänge und das Tanzbein konnte ausgiebig geschwungen werden. Am Ende waren sich alle einig: Die Närrische Bierprobe ist ein würdiger Nachfolger des Krönungsballes.

Steuerberaterin Susanne Baumeister 



„Wir schauen zuerst auf Sie. Und dann auf die Zahlen.“

Steuerberatung für Unternehmen:

- Erstellung von Jahresabschlüssen und betrieblichen Steuererklärungen
- Erstellung von Lohn-, Gehalts- und Finanzbuchführung
- Betriebswirtschaftliche Beratung und Steuergestaltung
- Betreuung von Betriebsprüfungen, Rechtsbehelfs- und Finanzgerichtsverfahren

Steuerberatung für Privatpersonen:
 Steuererklärungen für alle Einkommensarten, Steuerberatung für Rentner und zum Thema „Schenken & Erben“, Steueroptimierung bei Kapitalerträgen uvm.

Pleinfelder Weg 6 · 91174 Spalt
 Tel.: 09175. 908 29-0
 info@baumeister-steuerberater.de
 www.steuerberater-baumeister.de




Bergmanns Hoflädle

- Hofeigene Milch in 1l Flaschen
- Käse von eigener Milch in versch. Sorten
- Eier von Hühnern aus dem Hühnermobil
- Kartoffeln
- Joghurt von der Hofmolkerei Zwingel
- versch. Sorten von Honig und Fruchtaufstrichen
- To Go Becher und 1l Eisbecher vom Werzinger Hof
- Gewürze, Öle, Essige von Edelschmaus
- Salami vom Rind und Wildschwein
- Rind und Wildfleisch, je nach Verfügbarkeit

u.v.m.

Selbstbedienung täglich von 6.00 – 22.00 Uhr
 Bergmanns Hoflädle – Hauslach 15 – 91166 Georgensgmünd – 09172/684 633

Biene's Hundesalon

Sabine Demnhöfer

Windsbacher Straße 12, 91174 Spalt

Tel. 09175 / 906899 www.bienes-hundesalon.de



Musik für die Seele und gegen das Vergessen

In unserer Caritas-Tagespflege Abenberg/Spalt wird gesungen, getanz und gelacht...und das nicht ohne Grund.

Ein wichtiger Baustein unserer Betreuung ist die Musiktherapie. Gemeinsames Singen, ein Tanz oder Sitztanz



im Kreis steigern die Laune und schaffen Gemeinschaftsgefühl. Das Ziel der Musiktherapie ist es, unsere Gäste emotional zu erreichen. Lieder aus Kindertagen und Jugend bleiben im Gedächtnis, rufen Erinnerungen wach, die demenziell Erkrankte vielleicht nicht mehr verbalisieren können. Auch die Fähigkeit, Instrumente zu spielen, bleibt bei demenziellen Veränderungen oft lange erhalten.



ANZEIGENSCHLUSS BEACHTEN

Annahmeschluss für März-Ausgabe ist Montag, 13. Februar 2023

Inseratwünsche und Veröffentlichungen von Vereinen können bei später eintreffenden Daten nicht garantiert werden.

Bitte achten Sie bei Berichten auf den Umfang des Textes, da sich u. U. auch Kosten für die Vereinskasse ergeben können.

ANZEIGENSCHLUSS BEACHTEN

Faschingsdienstag, 10:30 Uhr in Ihrer VR-Bank in Spalt

Wir freuen uns auf Sie!

Spalt Aha!

**Morgen
kann kommen.**
Wir machen den Weg frei.

Kommen Sie vorbei!

Der „Heinz“ unterhält
mit Musik, Charme, Witz und Humor.

 VR-Bank
Mittelfranken Mitte eG

Der Landkreis Roth freut sich,

im Jahr 2023 bereits den
25. Seniorenfasching veranstalten
zu können. Alle Seniorinnen und
Senioren sind dazu herzlich
eingeladen!



SAMSTAG, 4. FEBRUAR 2023

14.00 - 17.00 UHR

Einlass ab 13.30 Uhr

Sporthalle DJK Abenberg

SENIOREN FASCHING des Landkreises Roth

Mit dabei:

Faschingsgesellschaften aus dem Landkreis Roth
mit Gardn und Elferrat.

Mit freundlicher Unterstützung der

 Sparkasse
Mittelfranken-Süd

Eintritt:

6 € inkl.

Kaffee & Krapfen
Busfahrt
kostenlos



Kartenbestellungen ab
13.01.2023 möglich!

Nähere Informationen erhalten Sie beim

Landratsamt Roth, Büro des Landrats,
Weinbergweg 1, 91154 Roth
Tel. 09171 81-1350, Fax 09171 81-1102,
E-Mail: veranstaltungen@landratsamt-roth.de

Liabscher & Bracht® DIE SCHMERZSPEZIALISTEN

Wir haben Lösungen!
Endlich wieder
schmerzfrei(er)!

Gelenkschmerzen

Muskelschmerzen

Bandscheibenvorfall

Bewegungseinschränkung

Arthrose / Rheuma



Jochen Junker
zertifizierter Liabscher&Bracht Therapeut
Sportphysiotherapeut
Muskel & Faszien Spezialist

TERMINE unter: ABENBERG
09178 - 99 88 780 Stillaplatz 7

www.schmerzfrei.praxis.com

Die Klänge unserer Veeh-Harfe beruhigen. Ein fröhliches Lied im Chor am Morgen bringt Schwung in den Tag. Am Klavier stellen einige unserer Gäste ihre Fähigkeiten unter Beweis. Andere beweisen ihre Musikalität mit einem Tanz zur Musik aus ihrer Jugend. Plötzlich ist jeder Tanzschritt wieder da. In der Vorweihnachtszeit wurde unsere Tagespflege mit einem Advents- und Weihnachtsliederheft von der Frauen-Union Spalt überrascht. Frau Gabi Seubelt wünschte den Gästen viel Freude damit, mit gesegneten Weihnachtswünschen und viel Gesundheit fürs neue Jahr. Wir sagen herzlichen Dank dafür. Möchten Sie uns musikalisch unterstützen in Form von ehrenamtlichem Musizieren mit unseren oder für unsere Gäste oder mit musikalischen Sachspenden? Melden Sie sich bei uns.

Trachtenverein Spalt e.V.

www.tv-spalt.de

Am **Samstag, 11. Februar** um 18 Uhr findet ein Kappenabend für die Vereinsmitglieder und eingeladene Patenvereine statt. Dafür entfallen Jugendprobe und Vereinsabend am darauf folgenden Montag. Die **nächste Jugendprobe** folgt am Montag, 27.02. um 17.30 Uhr und der **Vereinsabend** um 19.30 Uhr.



Landgasthaus
Jägerhof



Veranstaltungen im Februar:

Närrische Weinprobe am 11.02.
lustige Unterhaltung mit dem Weingut Bach aus Röttingen mit fränkischem Brotzeitbrettla
Reservierung bis 07.02.2023 möglich

Valentinsabend am 14.02.
mit 3-Gang-Menü
Reservierung bis 10.02.2023 möglich

Wir freuen uns auf Sie.

Fam. Jäger · Deutschordenstraße 4
91720 Absberg · Tel. 09175/865
E-Mail: info@jaegerhof-absberg.de
www.jaegerhof-absberg.de



Bayerischer Hof



ab Sonntag, 05. Februar
geräucherte Bratwürste

Freitag, 17. Februar
Schlachtschüssel

Wir bitten um Vorbestellung!

Auf Ihren Besuch freut sich Familie Scheuerlein

www.bayerischer-hof-spalt.eu

Bestellungen unter: 09175 79600

Sägen - Umtauschaktion ALT gegen NEU

**Wir nehmen Ihre alte Säge zu
Sonderkonditionen in Zahlung,
auch Fremdfabrikate.**



**Stihl-Sägen
zu günstigen
Konditionen**

**Wir bieten auch Kreissägen, Holzspalter, Seilwinden,
Sägeketten für alle Fabrikate, Sägekettenöle u.v.m.**

Motorsägen-Einstellaktion

**Kette schärfen, Vergaser einstellen, Drehzahl prüfen,
Luftfilter reinigen, Tankfilter reinigen**

**bei uns jetzt im Februar zu
AKTIONSPREISEN**

**Schlepper-TÜV bei uns jeden Freitag
wir bitten um Voranmeldung**

HANS BRAUN LANDMASCHINEN

**Landmaschinen, Rasenmäher, Kleingeräte
Verkauf, Service und Reparatur**

Ansbacher Str. 17 • 91183 Wassermungenau Windsbacher Str. 12 • 91174 Spalt
Telefon (09873) 458 - Telefax (09873) 1283 Telefon (09175) 386



CHANG SIAM
Traditionelle Thai Massage

CHANG SIAM
Rother Str. 1
91174 Spalt

  **0176-42746628**

Öffnungszeiten
Mo.-Sa. 09 - 19:00 Uhr
Termin nach Vereinbarung

 chang-siam.de

Starkes Duo für die clevere Geldanlage

Inklusive Sonderzins
2,25%
p. a. für
10 Monate

Allianz Aktiv&Zins

Allianz 

40% Geldkonto
mit fester Verzinsung

- 40% der Gesamtanlage werden auf einem Geldkonto² bei der Fondsdepot Bank GmbH angelegt
- Fester Zinssatz: 2,25% p. a. für 10 Monate ab Geldeingang auf dem Geldkonto
- Ihr Guthaben ist jederzeit verfügbar
- Nach 10 Monaten wird das Guthaben in das gewählte Allianz AktivDepot umgeschichtet²



60% aktive Vermögensverwaltung mit dem Allianz AktivDepot

- 60% der Gesamtanlage werden in ein Allianz AktivDepot Ihrer Wahl angelegt
- Sie erhalten 10% Sonderrabatt auf die Vertriebs- und Abschlusskosten³
- Aktives Management der Kapitalanlage durch Allianz Global Investors
- Die Fondsanteile können jederzeit flexibel zum aktuell gültigen Rücknahmepreis in den Verkaufsprozess gegeben werden

Teil: 09172-69880

Pfuff, Oppel & Mölleken OHG



Ihr Kommunalunternehmen Spalt informiert

Aktuelle Informationen zum Thema Nahwärmeversorgung in Spalt und die Beratungstage der ENA-Roth im Rathaus der Stadt Spalt finden Sie auf der Homepage der Stadt Spalt unter:



Bürgerbereich – Rathaus + Wirtschaft – Kommunalunternehmen Spalt – Nahwärme Spalt oder direkt mit dem Pfad:
<https://www.spalt.de/de-de/rathaus-wirtschaft/kommunalunternehmen-spalt/nahwaerme-spalt/>

Seniorenbeirat: In kleinen Schritten die Situation am Friedhof deutlich verbessern!

In seiner ersten Sitzung im neuen Jahr hat sich der Seniorenbeirat einem seiner beiden Schwerpunkte für 2023 gewidmet: der Situation auf dem Friedhof. Für eine punktuelle Verbesserung liegt bereits ein kleines Konzept vor, das bei einer Begehung 2020 des Seniorenbeirats mit dem Bürgermeister und dem Rother Inklusionsnetzwerk entstand. Aufgrund von Engpässen beim Personal im Bauhof und der Pandemie konnte es bisher nur teilweise umgesetzt werden. Nun wurden nochmals gemeinsam mit einem Vertreter des Bauhofs die verbliebenen Aufgaben betrachtet, erste Gewichtungen vorgenommen und praktische Lösungen überlegt. Am Ende der ergiebigen Sitzung wurde verabredet, dass von städtischer Seite intern die Umsetzung des restlichen Pakets geprüft wird. Ziel sollte sein, 2023 für die ältere Generation den Friedhof mit vertretbarem Aufwand leichter zugänglich und nutzbar zu machen. Der Seniorenbeirat wird im März erneut berichten.



VHS Kurs 24010: Wie nutze ich mein Smartphone

Für Senioren und Seniorinnen
Mi, 26. April, 18-20 Uhr, 5x, Spalt, Spalatin-Schule, Dr.-Meyer-Str. 7, EDV-Raum, Gebühr: 81,- €, Bert Timm

Die Volkshochschule des Landkreises bietet ab Ende April wieder einen Kurs für ältere Menschen direkt in Spalt an. Man kann sich bereits jetzt hierfür einen Platz sichern: per Internet oder Anmeldeschein in der Stadtbücherei Spalt bei Gabi Landau. Öffnungszeiten: Di. 11.00-17.00 Uhr, Telefon: 09175/7965-29, E-Mail: gabi.landau@spalt.de.

Mittwochs: Spielenachmittage im HopfenBierGut!

Im Februar werden weiterhin Karteln und Schach für Männer angeboten. Beginn ist immer mittwochs um 14 Uhr. Einfach vorbeischauen. Ansprechpartner für dieses Angebot und die aktuelle Spieletermine ist Willy Greil, Telefon Spalt - 1019. Auch für Frauen gibt es ab Februar immer mittwochs das Spieleangebot nun auch im HopfenBierGut. Wir freuen uns auf Sie! Ansprechpartnerin: Irmgard Ehard, Telefon Spalt - 1292.

Beim Seniorenbeirat mitmachen?!

Wir freuen uns immer über neue Interessierte an unserer Arbeit! Bei Fragen zum Ehrenamt oder bei Anregungen wenden Sie sich bitte an bernhard.gropper@o2online.de, rufen 0176 2355 3121 an oder Sie besuchen unsere Sitzung voraussichtlich am 15. Februar um 18 Uhr im HopfenBierGut.

Ihr Seniorenbeirat der Stadt Spalt, Bernhard Gropper

Container für Gartenabfälle

Für Gartenabfälle sind Container aufgestellt:

Standort: **Spalt** - Kläranlage: 11.02. - 20.11.

Standort: **Großweingarten** - Sportplatz: 11.02. - 20.11.

Standort: **Theilenberg** - Friedhof: 04.-06.; 22./23.; 29./30. März



Telefonverzeichnis Stadt Spalt

Herrengasse 10 - 91174 Spalt

Telefon- und E-Mail-Verzeichnis Stadt Spalt (Vorwahl 09175)

E-Mail

Zentrale	09175-7965	0	poststelle@spalt.de
1. Bürgermeister	Weingart Udo	-10	udo.weingart@spalt.de
Vorzimmer	Heubusch Petra	-11	vorzimmer@spalt.de
	Kittsteiner Michaela	-11	
	Schneider Silvia	-12	
Geschäftsleiter	Nolte Robert	-15	robert.nolte@spalt.de
Assistenz	Walter Jeannette	-16	hauptamt@spalt.de
Einwohnermeldeamt	Heubusch Gabriele	-26	ewo@spalt.de
Kasse	Habel Martina	-24	kasse@spalt.de
	Zottmann Karin	-25	
Steueramt	Wiedmann Gerhard	-31	steueramt@spalt.de
Kämmerei	Niedermann Nadine	-28	kaemmerei@spalt.de
	Albin Mareike	-17	
Standesamt,			
Friedhofswesen	Zottmann Andrea	-20	standesamt@spalt.de
Bauamt	Hellmann Tanja	-21	bauamt@spalt.de
	Zeh Thomas	-22	
Ordnungsamt	Rössler Roland	-32	ordnungsamt@spalt.de
HopfenBierGut	Zentrale	-50	info@hopfenbiergut.de
Kommunalunternehmen		-60	ku@spalt.de
Nahwärme		-61	nahwaerme@spalt.de
Stadtbücherei		-29	buecherei@spalt.de

Sofern Sie den gewünschten Ansprechpartner nicht persönlich erreichen, bitten wir um Kontaktaufnahme per E-Mail. Vielen Dank!

Notariats-Amtstag in Spalt

Der nächste Amtstag der in Roth amtierenden Notare Dr. Dietmar Weidlich und Dr. Martin Soutier ist am **Dienstag, 28.02.2023, zwischen 14.00 und 17.00 Uhr im Kornhaus, Gabrieliplatz 1, 91174 Spalt.** - Einer der beiden Notare steht für Beratung und Beurkundung nach vorheriger Absprache mit der Amtsstelle in Roth, Gartenstr. 19, 91154 Roth - Tel. 09171/3013 zur Verfügung. Die Bevölkerung wird gebeten, vom Angebot des Notariats reichlich Gebrauch zu machen.

fair. - Frauen auch ins Rathaus

Herzliche Einladung an alle zum **Kleider-tausch-Café** am **25. März** von 15 bis 18 Uhr im Spalter Kulturbahnhof. Mit Gebrauchtem neu einkleiden bei Kaffee und Kuchen. Nähere Infos folgen. Unser **nächstes Treffen** findet am **Montag, 13. Februar** um 20 Uhr im Cafe Tasse statt.



www.fair-spalt.de

Faschingskostüme günstig zu verkaufen!

Telefon 0175 - 4577775



**Bayerisches
Rotes
Kreuz**

Kreisverband
Südfranken



**Jetzt vier Wochen
lang kostenlos testen!**

Alle Infos unter Tel.: 09141 8699-0
oder www.kvsuedfranken.brk.de

Hausnotruf.

Bunter, sicherer, unbeschwerter.

Tel. 09141 8699-0 · www.kvsuedfranken.brk.de



Der Dorfplatz war mit Ortsansässigen gefüllt, als Landrat Herbert Eckstein und die Stadt Spalt durch Bürgermeister Udo Weingart mit der Bevölkerung den Verkehr für die Ortsdurchfahrt Wernfels freigegeben haben.

Obwohl nur 1,2 km lang, brachte die Maßnahme zahlreiche Herausforderungen mit sich. Rohrpfahlwände wurden durch die Böschungen nötig, um einen im Regelfall 1,5 Meter breiten Gehweg errichten zu können. Eine weitere Herausforderung waren die Grunderwerbsverhandlungen. Diese wurden vom Bürgermeister der Stadt Spalt direkt abgewickelt. Es mussten insgesamt 27 Grundstücksbereiche innerorts erworben werden. Keine leichte Aufgabe. Die meisten Anlieger waren von der Notwendigkeit eines Gehweges überzeugt. Deshalb ein großer Dank von Landkreis und Stadt an die Grundstückseigentümer für die Bereitschaft, Grund abzutreten. Ohne diese Abtretungen wäre die Maßnahme nicht umzusetzen gewesen.

Die Maßnahme hatte ihren Ursprung in der Dorferneuerung. Diese ist in den 2000er-Jahren angelaufen. Erste Entwurfsplanungen und Vermessungen erfolgten im Jahr 2008. Anschließend wurde geprüft, welche Kanäle und Leitungen in der Straße liegen. Die Kanalbaumaßnahmen erstreckten sich über zwei Jahre von 2013 bis 2015. Diese haben Kosten für die Stadt Spalt in Höhe von 2,2 Mio. Euro mit sich gebracht. Zusätzlich erfolgte der Anschluss der Kläranlage Wernfels nach Spalt mit einem Kostenaufwand von 1,4 Mio. Euro. Diese Maßnahmen wurden bis 2015 abgewickelt. Sie waren Voraussetzung für den Umbau der Kreisstraße, die Anfang der 60er-Jahre gebaut worden war. Dies bedeutete, dass die Straße an die zukünftigen Voraussetzungen im Dorf angeglichen werden musste.

Die Ausführungsplanungen erfolgten im Winter 2020, die Ausschreibung im August 2021. Auftragnehmer waren das Ingenieurbüro Klos, Spalt und die Fa. Hirschmann, Treuchtlingen.

Es erfolgte die Erneuerung der Kreisstraße in einer Länge von 1.150 Metern. Straßengeleitende Gehwege mit einer Länge von 900 Meter kamen ebenfalls hinzu. Die Stützbauwerke haben eine Gesamtlänge von über 300 Meter. Es wurden ferner barrierefreie Bushaltestellen, Übergänge und Ortseinfahrten realisiert.

Ort Wernfels gestaltet

Dorf freut sich

Eine neue Straßenbeleuchtung und Leitungen wurden von der Stadt Spalt vorab verlegt.

Die voraussichtlichen Baukosten der Ortsdurchfahrt betragen 3,5 Mio. Euro. Die Kosten werden zwischen Landkreis und Stadt sowie dem Fördergeber Freistaat Bayern aufgeteilt.

Der Kostenanteil der Stadt wird ca. 1 Mio. Euro betragen. Die Freude der Bürgerinnen und Bürger aus Wernfels war durch die vielen Menschen, die an der Einweihung teilgenommen haben, zu spüren. Dank an Pfarrer Thomas Lorenz und Pfarrer Stefan Brand, die den Verkehr freigegeben haben und die Kreisstraße mit Gehwegen gesegnet haben.

Dank auch an die Ortsgemeinschaft und allen voran Ingrid Sterner. Sie hat zusammen mit Landkreis und Stadt das kleine Fest am Dorfplatz organisiert.

Weitere Zukunftsmaßnahmen in Wernfels wird es noch geben. Die großen Investitionsmaßnahmen der Stadt Spalt in Wernfels von über 5 Mio. Euro, ohne Theilenberg und Untereilbach, werden in den nächsten Jahren noch durch den Dorfplatz ergänzt. Vorgespräche mit dem Amt für Ländliche Entwicklung sind durch den Bürgermeister begonnen worden.

Ohne die Ortsdurchfahrt mit Gehwegen und um eine zukunftsfähige Sicherheit im Dorf zu haben, wäre eine Dorferneuerung unvollendet gewesen. Ein wichtiger Punkt ist der Dorfplatz mit der zukünftigen Nutzung und der Zufahrten Richtung der Burg Wernfels und der Jugendherberge. In diesem Jahr erfolgt noch die Einweihung des Brunnenstandortes mit Sitzplätzen, der von der Ortsbevölkerung gewünscht worden war.

Der Landrat war der Ansicht, dass das gute Zusammenwirken der Tiefbauverwaltung des Landratsamtes und der Stadt Spalt die Grundlage gewesen sei, damit das komplizierte Projekt so umgesetzt werden konnte, dass die Einschränkungen von den Wernfelsern auch akzeptiert wurden.

Eine sichere Ortsdurchfahrt ist entstanden, die im Frühjahr noch mit kleinen Maßnahmen verschönert wird. Es stehen noch die Bepflanzungen der Gabionenwände an und deshalb wird das Gesamtbild wesentlich grüner werden.





DB Pelletlagerraum-,
Garten- & Hausmeisterservice
Dienstleistungen Brand

Manuel Brand | Hauptstraße 63 | 91729 Haundorf
0151 / 1653 38 14 | dienstleistungenbrand@gmail.com

Sommer-Baby-Basar

am **04.03.2023** von 14 bis 16 Uhr in der Schulturnhalle Röttenbach/B2, Frankenstr. 6 - Sortierte Baby- und Kinderausstattung, Spielwaren, Kinderwagen u.v.m. Für Essen und Trinken ist gesorgt. Einlass für Schwangere bereits ab 13:30 Uhr!

Gastgeber mit Zukunft

Mit Herkunft und Tradition in die Zukunft - das wird ein spannendes Jahr

Die HOGA ist neben der Spielwarenmesse die älteste Nürnberger Messe, beide erlebten 1950 noch auf dem alten Messengelände am Nürnberger Stadtpark ihre Premiere. „In diesen 73 Jahren hat sich viel verändert“, sagt der 1. Vizepräsident des Bayerischen Hotel- und Gaststättenverbandes DEHOGA Bayern, Thomas Förster aus Roth. 2022 hat das bayerische Gastgewerbe ein noch nie da gewesenes Zusammentreffen



Firmenvertreter aus dem Landkreis versammeln sich am Stand von Georg Wurm und tauschen sich zur aktuellen Situation in der Hotel- und Gaststättenbranche aus.

schwerer Krisen erlebt. Explodierende Lebensmittel- und Energiepreise und die Nachwirkungen der Corona-Krise, wie etwa den Arbeitskräftemangel. Hoteliers und Gastronomen befinden sich im Krisenmodus, den nur echte Profis bewältigen können. Diese Profis sind neben den Hoteliers und Gastronomen auch die Zulieferer der Branche. Technik und Design, das Dienstleistungsangebot rund um gastgewerbliche Betriebe, aber auch die Ansprüche der Gäste haben sich in den letzten Jahren deutlich verändert. Wie gefällig, praktisch, einfach und schön das sein kann, zeigt die Firma Wurm Design aus Liebenstadt im Innenausbau oder die Firma Lesch Altfettrecycling aus Thalmässing, die umweltgerecht und nachhaltig Altfett sammelt, aufbereitet und verwertet. Auch hochwertige Softgetränke und Bierspezialitäten von Brauereien aus Spalt und Pyras werden auf der HOGA präsentiert: „Unser Vorteil ist die Regionalität. Unsere Rohstofflieferanten und Landwirte liefern Weizen und den besten Hopfen der Welt. Und das zudem aus kontrolliertem Anbau“, sagt Udo Weingart, Bürgermeister aus Spalt und Geschäftsführer der Spalter Stadtbrauerei.



Um Gäste und Besucher auf Ausbildungsbetriebe aufmerksam zu machen, überreicht Sabine Saekel, Mitarbeiterin der Unternehmerfabrik, Auszeichnungen und Sticker für die Eingangs-türen der Betriebe.

Das erste Mal auf der Messe vertreten ist die Firma HoGaKa



Wir kaufen regionales Holz, gehäckselt oder Stämme ab Waldweg!

Für das geplante zweite Nahwärmenetz in Großweingarten sind auch **Anschlußvorbereitungen** für Häuser oder Bauplätze möglich!

www.nahwaerme.info

UNTERSTÜTZUNG IN ALLEN STEUERLICHEN UND BETRIEBSWIRTSCHAFTLICHEN ANGELEGENHEITEN

THOMAS EGGER

DIPL.-BETRIEBSWIRT (FH)
STEUERBERATER

ALBRECHT-ACHILLES-STR. 9, 91174 SPALT

TEL. 09175 - 8099221
FAX 09175 - 8099222

E-MAIL: THOMAS@EGGER-STB.DE
WWW.EGGER-STB.DE



Suchen Grundstücke zum Sandabbau oder als Ausgleichsflächen!

Sie sind Eigentümer eines Grundstückes, das für den Sandabbau oder als Ausgleichsfläche geeignet wäre?

PLEINFELDER
QUARZSAND

Dann freuen wir uns über Ihren Kontakt:
Telefon: 09144 608229-0 - Telefax: 09144 608229-30
Mail: info@pleinfelder-quarzsand.de

www.pleinfelder-quarzsand.de

Wir bauen auf Ihr Grundstück



z.B. EFH Typ "Musterhaus Röttenbach"

Massive Bauweise zum Festpreis individuell geplant nach Ihren Wünschen und Vorstellungen

www.kmh.de Infos 09172/6961-0

Besuchen Sie unsere Musterhäuser

91187 Röttenbach, Lachweg 3
85051 Ingolstadt-Seehof, Weicheringer Str. 126c

KÖHNLEIN **KMH** MASSIVHAUS
GMBH
... mit über 100 Jahren Bauerfahrung

Profi, die ihren Sitz seit 2020 in Wendelstein hat und Ansprechpartner ist für Konzeption von Profi-Küchen und Ausstattung. „Interessant ist“, stellt Felix Lehnhoff, Geschäftsführer der Unternehmerfabrik fest, „dass die anwesenden Betriebe ausbilden, im Arbeitskreis SchuleWirtschaft aktiv sind und sich eindrucksvoll auf der regionalen Internetplattform von www.ausbildung-roth.de präsentieren.

„Eine Top-Ausbildung ist die beste Zukunftsinvestition“, sagt Förster zusammenfassend. Ausbildung im Gastgewerbe ist die solide Basis, um später erfolgreich ein eigenes Restaurant oder Hotel zu führen. Es ist ein Ticket in die Welt.“

SV Großweingarten aktuell

Einladung zu den Faschingsveranstaltungen im Sportheim



- Weiberfasching mit Stimmungsmusik von Stefano am **Fr., 03.02.**, Einlass 19 Uhr
- Faschingsabend mit Stimmungsmusik von Wolfi am **Fr., 10.02.**, Einlass 19 Uhr
- Faschingstreiben nach dem Faschingszug am **Sa., 18.02.**, ab ca. 15:30 Uhr

Bei allen Veranstaltungen ist Partystimmung garantiert und für das leibliche Wohl bestens gesorgt! Der SVG freut sich auf euch.

Spende Trainingsjacke

Die in diesem Jahr neu gegründete Tanzgruppe „Hupfduln“ bedankt sich herzlichst bei Markus Meyer und der Firma RG Anlagenbau für die großzügige Spende zur Anschaffung einer Trainingsjacke. Das Foto zeigt die Tanzgruppe mit den Trainerinnen Barbara Ettle, Linda Flock und Celina Meyer sowie für den RG Anlagenbau Markus Meyer.



Einladung an Mitglieder zur Jahreshauptversammlung am 26.03.2023 um 18:30 Uhr im Sportheim

Tagesordnung: 1. Begrüßung, 2. Totengedenken, 3. Bericht des Vorstands, 4. Bericht des Schriftführers, 5. Bericht des Kassiers, 6. Bericht der Kassenprüfer und Entlastung des Kassiers, 7. Berichte aus den Sparten, 8. Beschlussfassung Anpassung der Mitgliederbeiträge, 9. Wünsche und Anträge.

Abfuhrplan 2023 nicht erhalten?

Die Abfuhrpläne des Landkreises Roth wurden im November und Dezember 2022 durch die Deutsche Post an die Haushalte verteilt. Falls Sie keinen Abfuhrplan erhalten haben, können Sie sich gerne an das Sachgebiet „Kommunale Abfallangelegenheiten“ des Landratsamtes Roth wenden. Telefon: 09171/ 81-1431 oder 09171/81-1322 · E-Mail: abfall@landratsamt-roth.de · Alternativ können Sie sich Ihren individuellen Abfuhrplan erstellen oder die aktuellen Abfuhrpläne herunterladen und/oder ausdrucken. (<https://www.landratsamt-roth.de/themen/bauen-wohnen/abfall/individueller-abfuhrplan>)

Schreinerei Beierlein

Fenster und Türen (Altbausanierung) • Rollos
Insektenschutz auf Maß • Böden • Geländer
Holzdecken • Vordächer • Überdachungen • Carport
Neuverglasungen • Reparaturverglasungen

Gmünder Straße 8
91174 Spalt-Wasserzell

Tel.: 09175 - 90 88 87
Fax: 09175 - 90 78 16
Mobil: 0151 - 5498 58 50

Winter-Räumungsverkauf

20 – 50 % auf Winterware

Mode Nässelein

Mehr Spaß mit Mode

91174 Spalt • Hauptstraße 32 • Tel. 09175/381



KatzenLandschaft.de

...Wir schaffen Freiraum für Ihre Katze...



- Schutznetze für Balkone, Gärten und Terrassen
- Katzenklappen - Elektronische, auch mit Einbau
- Individuelle Kratzbäume und Landschaften
- Artgerechte Tiernahrung OHNE Chemie auch für Hunde

Ralf Schmidtke,
Hauptstr. 13 • 91174 Spalt • Tel: 09175 / 794994
info@katzenlandschaft.de • www.katzenlandschaft.de



B a u e r Landtechnik GmbH & E n d n e r

Land- und Forsttechnik, Gartentechnik, Metallbau

**MOTORSÄGEN VON STIHL
FÜR PRIVATE ANWENDER UND PROFIS.**

LEICHT UND LEISTUNGSSTARK.



Die STIHL MS 261 C-M

- starke 50,2 cm³ Profi-Motorsäge
- optimale Motorleistung dank vollelektronischem Motormanagement STIHL M-Tronic
- hervorragendes Systemgewicht von unter 6 kg

Fragen Sie nach unseren Angeboten!

Dürrenmungenau • Schmiedsgasse 7
91183 Abenberg • Telefon 09873/638
Fax 09873/215 • e-mail: Bauer-Endner@t-online.de

www.Bauer-Endner-GmbH.de



Timmerbeil & Partner

Steuerberatungsgesellschaft mbH

Am Taschenbaum 14
91174 Spalt-Großweingarten

Tel: 09175 79 77 0
Fax: 09175 79 77 32

info@timmerbeilpartner.de
www.timmerbeilpartner.de

Unsere Leistungen:

- Jahresabschlüsse und Steuererklärungen für alle Steuerarten
- laufende Finanz- und Lohnbuchhaltungen
- Existenzgründungs- und Nachfolgeberatung
- Vertretung in allen Streit-sachen mit dem Finanzamt



- Kernbohrungen
- Minibagger
- Bauzaunverleih
- Zimmererarbeiten
- Spenglerarbeiten
- Fliegengitter auf Maß
- Dachflächenfenster
VELUX

Marco Weislmeier

Güsseldorf 14, 91174 Spalt

Tel.: **09175/9089920**
Mobil: **0160/90301944**

Mail: mbauweislmeier@gmx.de

**24h-Notdienst
bei Sturmschäden**



Kanzleischwerpunkte:

- § Ehe- und Familienrecht
- § Erbrecht
- § Miet- und Pachtrecht
- § Arbeits- und Sozialrecht

Eva Schuh Anwaltskanzlei

Zweigstelle:
Am Taschenbaum 14
91174 Spalt-Großweingarten

Tel: 0911 53 47 04
Fax: 0911 53 43 95

contact@kanzlei-schuh.de
www.kanzlei-schuh.de

Schlosserei und Blechbearbeitung



Zäune, Tore, Balkone, Treppen, Überdachungen,
Fenstergitter, Einblechungen, Dachrinnen, u.v.m.

Jens Gruber • Meisterbetrieb

Zepelinstraße 1a • 91187 Röttenbach

Tel.: 09172/685190 • Fax 09172/685103

Mail: info@grubermetallbau.de • www.grubermetallbau.de

City-Cosmetic

Naildesign ♥ med. Fußpflege inkl. Hausbesuche ♥ MPL-Haarentfernung
Wimpernlifting ♥ ästhetische Behandlungen

Kosmetikbehandlungen:

Schminken ♥ Aquafacial ♥ Microneedling

Permanent Make-up:

Augenbrauen Härchenzeichnung ♥ Powderbrows ♥ Lidstrich unten/oben ♥ Lippe

Pflege mit Dr. Eckstein

Geöffnet: Mo., Mi., Do., Fr. von 8.00–13.00 und 15.00–18.00, Di. von 8.00–16.30 Uhr
+ nach Vereinbarung

Bahnhofstraße 14, 91166 Georgensgmünd, WhatsApp: 09172-66 77 33, 0172-843 8989

Sparkasse Spalt - Automatenbenutzung

Sehr geehrte Kunden, von **Donnerstag, 16.02.2023** ab 18.30 Uhr bis **Freitag, 17.02.2023** um 8.00 Uhr sowie von **Dienstag, 21.02.2023** ab 11.00 Uhr bis **Mittwoch, 22.02.2023** um 08:00 Uhr ist unser SB-Bereich aus Sicherheitsgründen geschlossen. Bitte versorgen Sie sich rechtzeitig mit Bargeld. Bei Bedarf finden Sie weitere SB-Geräte in der Filiale in Georgensgmünd sowie einen Geldautomaten in Wassermungenau und Abenberg. Wir bedanken uns für Ihr Verständnis und wünschen Ihnen viel Vergnügen in der Faschingszeit.

Ihre Sparkasse Spalt

Ehrungen FFW Untererlbach

Nach einer dreijährigen Pause konnte dieses Jahr die Jahreshauptversammlung der Freiwilligen Feuerwehr Untererlbach am 02.01.2023 wieder im Gasthaus Weger stattfinden.



Hierbei wurde gemeinsam mit Bürgermeister Udo Weingart, dem Kreisbrandinspektor Roland Ritthammer und dem Kreisbrandmeister Stefan Schwarz der Kamerad Harald Salbaum für seinen 40-jährigen aktiven Dienst geehrt. Neben der Auszeichnung vom Innenministerium und der Danksagung des Vorstandes wurde ein Präsentkorb von der Kameradschaft überreicht. Danach standen bei der diesjährigen Jahreshauptversammlung die Neuwahlen der Feuerwehr und des Feuerwehrvereins auf der Agenda. Die aktiven Kameradinnen und Kameraden wählten Christian Ortner erneut als Kommandant in seine zweite Amtszeit. Sein Stellvertreter, Bernd Weger, wurde ebenfalls wiedergewählt.

Hierbei wurde gemeinsam mit Bürgermeister Udo Weingart, dem Kreisbrandinspektor Roland Ritthammer und dem Kreisbrandmeister Stefan Schwarz der Kamerad Harald Salbaum für seinen 40-jährigen aktiven Dienst geehrt. Neben der Auszeichnung vom Innenministerium und der Danksagung des Vorstandes wurde ein Präsentkorb von der Kameradschaft überreicht. Danach standen bei der diesjährigen Jahreshauptversammlung die Neuwahlen der Feuerwehr und des Feuerwehrvereins auf der Agenda. Die aktiven Kameradinnen und Kameraden wählten Christian Ortner erneut als Kommandant in seine zweite Amtszeit. Sein Stellvertreter, Bernd Weger, wurde ebenfalls wiedergewählt.

PROMEDICA PLUS Roth-Schwabach

Betreuung und Pflege daheim

gemeinsam statt einsam



Betreuung mit Promedica Plus,
das ist Betreuung mit **HERZ**

Mobil: +49 (0) 151 74 63 76 21 | Thorsten Jurkat | 91183 Abenberg
roth-schwabach@promedicaplus.de | www.promedicaplus.de/roth-schwabach



Friseurstudio KUMMERER

Bahnhofstraße 1
91187 Mühlstetten
Telefon 09172 8591



Am Bruckespan 1
91166 Georgensgmünd
Telefon 09172 2714



Wir reduzieren Ihren Strompreis!

Solaranlage mit Stromspeicher - Unabhängig dank Photovoltaik.

Optimaler Schutz vor Strompreissteigerungen



Wir beraten Sie gerne:

09175 908090

kontakt@elektro-ottmann.de

Elektro Ottmann

Gewerbepark Hügelmühle 3

91174 Spalt

ottmann-photovoltaik.de

Die Vorstandschaft des Feuerwehrvereins, hier durften auch die passiven Mitglieder abstimmen, zeigt sich nach den Neuwahlen etwas verjüngt. Per Handzeichen einstimmig wurde der Vorstandsvorsitzende Markus Jungbauer wiedergewählt. Neu im ergänzt von Norbert Merkl als Kassier und Melissa Reuter als Schriftführerin.

Foto/Text: M. Reuter

Die Caritas-Sozialstation Abenberg/Spalt e.V. ehrt langjährige Mitarbeiterinnen

Im Rahmen der Weihnachtsfeier der Caritas-Sozialstation Abenberg/Spalt e.V. wurden zwei langjährige Mitarbeiterinnen geehrt.

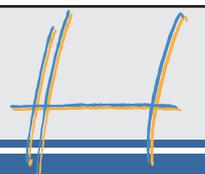
Frau Oliva Walter wurde für ihr 20-jähriges Dienstjubiläum geehrt. Sie trat am 01.01.2002 ihren Dienst in der



v.l.n.r.: Monika Schiebel (Pflegedienstleitung), Hermann Krauter (2. Vorsitzender), Pfarrer Stefan Brand (1. Vorsitzender), Ingrid Zier (Stellv. Pflegedienstleitung), Oliva Walter

Caritas-Sozialstation im ambulanten Bereich in der Pflege an. Frau Monika Schiebel feierte ihr 30-jähriges Dienstjubiläum. Sie begann am 01.11.1992 ihren Dienst zunächst in der Pflege im ambulanten Dienst, später stellvertretende Pflegedienstleitung und dann als Pflegedienstleitung. Der erste Vorsitzende der Caritas-Sozialstation, Herr

Pfarrer Stefan Brand, bedankte sich bei beiden. Er erinnerte besonders bei Frau Monika Schiebel an ihren Mut und Einsatz für die Sozialstation und Tagespflege. Auch wäre ohne sie die Einrichtung nicht das, was sie heute ist - eine feste Institution in Spalt. Bei Frau Walter bedankte sich Herr Pfarrer Stefan Brand für den treuen und unermüdlichen Einsatz in der Pflege und ermutigte sie, doch nochmals 20 Jahre dran zu hängen.



Computer - Heinrich

Der mobile Service-Partner für Ihre EDV

Computerdienstleistung
Michael Heinrich
Rangenberg 2
91187 Röttenbach

fon: 09172 - 686 55
hdy: 0170 - 807 40 43
info@pc-heinrich.de

Mo - Fr 8:00 - 18:00 Uhr
(nach tel. Vereinbarung)

Seit dem Jahr 2000 in Ihrer Nähe.

- Vor - Ort - Service
- Beratung und Verkauf
- Hardware und Software
- Telefonie, Netzwerk
- Umstellung auf IP-Telefonie
- Konzepte zur Büro- Ablaufoptimierung
- Druckerzubehör, Verbrauchsmaterial



WWW.PC-HEINRICH.DE



Weger

Sanitär - Heizung - Klima



Bernd Weger

0170/9327868

Untererbach 17

info@weger-shk.de

09837/9758130

91174 Spalt

www.weger-shk.de

Wir wünschen ein gesundes neues Jahr

**Hiefner
Kloßwettessen
2023**

im Gasthaus „Zur frischen Quelle“

<p>Samstag, 04.03.2023</p>	<p>18:00 Uhr</p>	<p>Unteres Dorf 6, 91174 Spalt</p>
--------------------------------	------------------	--

**Auf die besten Teilnehmer warten spannende Preise
und coole Pokale
Anmeldung bis 15.02.2023**

Auf zahlreiche Teilnahme und euer Kommen freuen sich:






**Gruschdl Café
Kräuter**

... goud und schzed!

Abweichungen der Öffnungszeiten möglich.
Bitte informieren Sie sich auf unserer Website:
www.gruschdl-cafe.de

Fünfbronn 23 • 91174 Spalt • Tel. 09175 908 712
Öffnungszeiten: Do–So 13–18 Uhr

Knapp dreißig Sportler erringen Deutsches Sportabzeichen bei der LG Spalt-Großweingarten

In diesem Jahr war die Zahl der Kinder, die das Deutsche Sportabzeichen ablegen konnten, so hoch wie nie zuvor bei der LG Spalt-Großweingarten. Knapp dreißig Kinder konnten das Abzeichen, das eine Auszeichnung des Deutschen Olympischen Sportbundes (DOSB) ist und als die höchste Auszeichnung außerhalb des Wettkampfsports gilt, in den Farben Gold, Silber und Bronze für sich entscheiden. Die zu erbringenden Leistungen orientieren sich an den motorischen Grundfähigkeiten Ausdauer, Kraft, Schnelligkeit und Koordination. Im Rahmen der Weihnachtsfeier der Leichtathletikabteilung wurden diese feierlich an die Kinder verliehen. Neben der hohen Teilnehmerzahl war auch die Anzahl der goldenen Abzeichen sehr beachtlich, so errangen sieben Kinder und Jugendliche das Abzeichen in höchster Form in Gold. Das Sportabzeichen wurde verliehen an: Amanda Bachmann, Linda Bachmann, Julia Disterer, Alina Gerstner, Sophia Geiger, Sophia Grolms, Maxima Grolms, Linda Jank, Ida Kalmutzki, Juana Klasing, Jenelle Klasing, Lina Kummerer,

**Unterstützung im Haushalt gesucht
in Spalt - für älteres Ehepaar**
vierzehntäglich ca. 4 Stunden

Angebote unter Chiffre-Nr. **01-02/23** an den
Spalter Monatsspiegel - Druckerei Rudolf Fuchs, Spalt



**SUB-TREFF
montags**
(außer in den Ferien)

17.00 bis 19.00 Uhr
Alter: ab 9 Jahre

**Aktionen
Februar**

06.02. Maskenball - Masken gestalten*

13.02. Faschingsparty

20.02. Faschingsferien - kein Treff

27.02. Shake it up - Milchshakes*

Keine Lust auf's Angebot - kein Problem
Du bist herzlich eingeladen den Treff für dich zu nutzen
(ausgenommen Ausflüge)

*Kosten für Material oder Speisen von max. 1-4€ je nach Angebot.
Bezahlung vor Ort

**Glückwunsch zum 66zigsten
der KaGe Spalt**

**Was kannst du tun nach dem ganzen
Faschingstreiben?**
Ich sage es dir:
Lass eine Finanzanalyse schreiben!
Doch die Frage die sich stellt:
**Hast du den Mut für mehr
Übersicht und viel mehr Geld?**
Wenn ja, dann ruf mich an.



Finanzcoach Peter Quenzler
Lange Gasse 17 - 91174 Spalt
Telefon: 09175 907499 / Mobil: 0172 6741865
E-Mail: peter.quenzler@dvag.de
www.peter-quenzler.dvag





- Gartenbau
- Landschaftsbau
- Erdarbeiten
- Baustoffhandel

B&B GbR • Wolfgang Beyer & Rene Burczyk
Gewerbepark Hügelmühle 23, 91174 Spalt

Mobil: 01 51 / 16 71 31 38 • 01 60 / 586 34 98
bb.gbr@web.de

Alles muss raus!

Totalausverkauf wegen Geschäftsaufgabe ab 01.02.2023

Monika Walk
Stiftsgasse 7, 91174 Spalt
Tel. 09175-9081170

Textiles
&
DESIGN

Lion Michl, Lara Mößmer, Lila Müller, Loris Müller, Marlon Müller, Marie Ottmann, Micha Peitz, Sophia Peitz, Marlene Pfeiffer, Jan Roth, Mia Roth, Emma Schöttner, Toni Schöttner, Nele Schulmeister, Lea Wolfsberger und Julian Prossel.
Wir bedanken uns bei allen Kindern, Eltern und Unterstützern für die großartige Resonanz im Jahr 2022 und freuen uns auf ein neues Jahr voller Wettkämpfe, Spiel und Spaß.

Übertritt 2023 an das Johann-Sebastian-Bach-Gymnasium Windsbach

Alle Erziehungsberechtigten, die den Übertritt ihres Kindes in das Gymnasium in Erwägung ziehen, laden wir herzlich zu folgender Veranstaltung ein: **Geführte Rundgänge auf dem Schulgelände am Freitag, 17. März 2023, ab 14 Uhr**

Nähere Informationen erhalten Sie über die jeweilige Grundschule oder auf unserer Homepage. Die **Anmeldung** zum Übertritt erfolgt in der Woche vom **08.05. bis 12.05.2023**.

Die **digitale Anmeldung** ist ab März 2023 über das Portal „SchulantragOnline“ auf unserer Schulhomepage möglich.



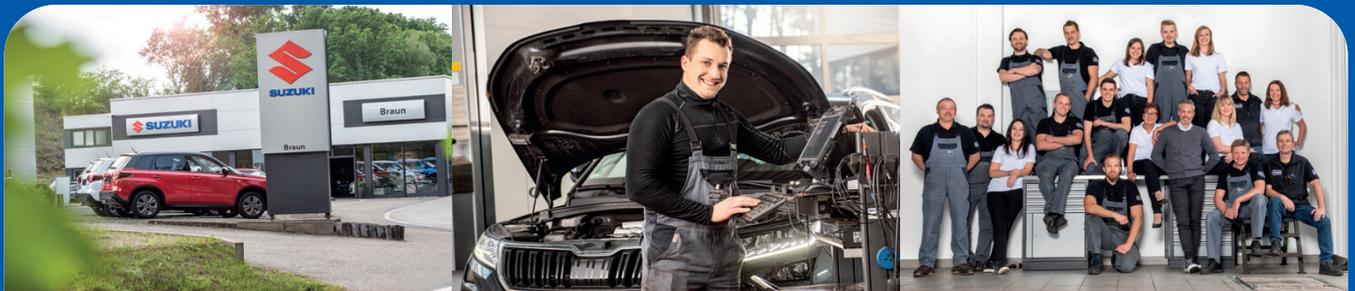
Obst- und Gartenbauverein Großweingarten

**Einladung zur
Jahreshauptversammlung**
Am Samstag, den **18. März 2023**,
findet um 19.30 Uhr im Gasthaus
„Zum Stern“ unsere ordentliche
Jahreshauptversammlung statt.
Hierzu laden wir alle Mitglieder recht herzlich ein.

Tagesordnung:

1. Begrüßung durch den Vorstand
2. Bericht des Schriftführers
3. Jahresbericht des Vorstands
4. Kassenbericht
5. Entlastung Kassier und Vorstandschaft
6. Neuwahlen
7. Ehrungen langjähriger Mitglieder
8. Wünsche und Anträge

Über euer zahlreiches Erscheinen freut sich die gesamte Vorstandschaft.



FINDEST DU AUTOS SPANNEND? ARBEITEST DU GERNE IN EINEM JUNGEM TEAM?

Wir suchen ab 09/23 einen **AZUBI KFZ/NFZ MECHATRONIKER (m/w/d)**
und ab sofort eine **REINIGUNGSKRAFT (m/w/d) (Minijob)**

Bewirb dich bei: Wolfgang Braun, Autohaus Braun

Autohaus Braun
Ansbacher Str. 17
91183 Wassermungenau
Tel.: 09873/458 | Fax: -1283
www.braun-autohaus.de



ŠKODA



Service

AUTOHAUS BRAUN >>>
SERVICE, DER BEWEGT



Gemeinsam gut gebaut.

YOUR HAUS

www.yourhaus-bau.de

Kontaktieren Sie uns einfach:
E-Mail: info@yourhaus-bau.de
Telefon: 09175 9072456



IHR SPALTER MINICAR
09175 44 19 505

Rollstuhl TAXI Roth

Aushilfe gesucht!
In Teilzeit oder auf Minijob-Basis.
Wir helfen gerne beim Erwerb des P-Scheins.

- Personenbeförderung bis 8 Personen
- Behindertenfahrdienst I, II und III
- Rollstuhlgerechte Krankenfahrten für Chemo, Bestrahlung, Dialyse, Kur, Reha (auch BG) und Besorgungen

► Besuchen Sie uns unter rollstuhltaxi-spalt.de ◀

WIR KAUFEN IHR AUTO!!!

SD Automobile

Besichtigung vor Ort / bei uns in der Firma direkt an der Ausfahrt Röttenbach Nord.
Faires und marktorientiertes Angebot.
Ihre Zufriedenheit ist unser Anspruch!

E-Mail: info@SD-Automobile.com
Tel. +49(0)9172 700 6611 | Mob. +49(0)160 94787718
SD-Automobile | Inh. Seiwerth Dietmar
Zeppelinstr. 10 | 91187 Röttenbach



- Gartenpflege
- Rasenmähen
- Heckenschneiden
- diverse Instandsetzungen
- Sperrmüllentsorgung in und um Spalt

RUHSAM HAUSMEISTERSERVICE

Uli Ruhsam · Reutweg 9 · 91174 Spalt-Wernfels
Mobil: 0 15 78 / 1 71 49 29
mail: ruhsamu@gmail.com

Schützengesellschaft 1562 Spalt e.V.



Das Schützenjahr 2022 fand seinen gesellschaftlichen Ausklang bei der Schützenweihnacht, verbunden mit dem traditionellen Nusschießen.



Rund 25 Mitglieder fanden sich bei Schnee und Minusgraden im Schützenhaus ein. Insbesondere die Jugendabteilung hatte das Nusschießen wieder perfekt vorbereitet und Jung und „Alt“ hatten sichtlich Spaß. Nach einem kurzen Jahresrückblick und einem besinnlichen „Stille Nacht, heilige Nacht“ fand der Abend und damit fast das Jahr einen gemütlichen Ausgang. Die **Meisterschaftssaison** auf Gauebene ist in vollem Gange - 29 Einzelstarts in 8 Disziplinen unterstreichen die Vielfalt des Schießsports.

Wir wünschen allen „Gut Schuss!“

Anfang Januar wurden wir vom plötzlichen Tod unseres langjährigen Schützenfreundes „Joe“ Gabler überrascht - wir trauern um ihn und mit seiner Familie.

Konkrete Termine für **Schulungen** stehen für 2023 noch nicht fest. Trotzdem möchten wir schon jetzt den Appell starten, sich bei Bedarf für folgende Schulungen zu melden: **Standaufsichtenlehrgang, Waffensachkunde, Vereinsübungsleiter (VÜL).**

Trainingstermine:

Di. 19:00-21:00 Uhr Großkaliber
Mi. 17:00-19:00 Uhr Bogen



BERGAMONT
ADVANCED
LAPIERRE

RADSCHLOSS
www.bikeimperium.de
RADSCHLOSS, Stefanie Brummer, Marktplatz 11

BOSCH
Zertifizierter BOSCH-SERVICE-PARTNER

BIKELEASING

Rolf Kafferlein
09178 / 998474

ÖFFNUNGSZEITEN
NOV - FEB Sa 9-12
und nach tel. Vereinbarung
0 91 78 99 84 76



Nagelzauber
Sabine Spachmüller

- Neumodellage
- Verstärkung von Naturnägeln
- Auffüllen
- Maniküre

Höfsetten 1
91174 Spalt

Tel.: 09175/9089751

Termin nach Vereinbarung

Mi. 19:00-21:00 Uhr LG / LP / Lichtgewehr / KK
 Do. 17:00-19:00 Uhr Bogen (Bogenhalle)
 Fr. 17:30-19:30 Uhr Großkaliber
 So. 09:30-11:30 Uhr nach Absprache

Termine: Meisterschaftssaison 2023 - Starttermine beachten.
Im Namen der Vorstandschaft
 1. Schützenmeister Jürgen Hofmann

Die Stadtkapelle Spalt e.V.

Die Stadtkapelle Spalt bedankt sich bei allen Besuchern des Weihnachtskonzerts 2022 für ihr Kommen und den reichlichen Applaus. Es scheint, dass wir mit unserer Programmauswahl wieder Ihren musikalischen Geschmack getroffen haben. Auch uns Musikern hat es viel Freude bereitet, nach zwei Jahren Corona-Zwangspause wieder ein Weihnachtskonzert veranstalten zu können. Gleichzeitig laden wir Sie heute schon zu unserem **Sommerkonzert** anfangs August in den Bürgergarten ein. Wir haben da sicherlich ein paar musikalische Schmankerl für einen „heißen Sommerabend“ im Programm.



Neue Instrumentallehrgänge:

Die Stadtkapelle startet ab sofort wieder Ausbildungslehrgänge für Musikanfänger. Folgende Instrumentengruppen stehen zur Auswahl:

- Querflöte • Trompete, Flügelhorn • Klarinette, Saxophon
- Tenorhorn, Bariton, Bass • Schlagzeug, Percussion

Kapelleneigene Leihinstrumente stehen in begrenzter Anzahl zur Verfügung. Interessierte Eltern und Kinder melden sich bitte per E-Mail unter stadtkapelle-spalt@onlinehome.de oder bei jedem Musiker*in der Stadtkapelle. Schnupperproben sind jeweils freitags ab 19:30 Uhr im Jugendheim möglich. Einfach mal vorbeischaun, informieren und ausprobieren! Bleiben Sie alle gesund und besuchen Sie alle unsere Veranstaltungen auch in 2023. Wir freuen uns auf Sie.

*Mit musikalischen Grüßen:
 Ihre Stadtkapelle Spalt*

Totalausverkauf

Auf Kissenhüllen **50%**

Wohnaccessoires und

Wachstuch

50%

50%

Textiles

& DESIGN

Monika Walk
 Stiftsgasse 7, 91174 Spalt
 Tel. 09175-9081170

Selina,
 unsere Azubine

Mehr Überholspur. Weniger Sackgasse.

**Beginne deine Ausbildung
 oder dein duales Studium
 bei der Sparkasse
 Mittelfranken-Süd.**

Werde Teil unseres Teams und
 bewirb dich jetzt unter



www.spkmfrs.de/ausbildung
www.spkmfrs.de/dualesstudium

Weil's um mehr als Geld geht



Sparkasse
 Mittelfranken-Süd

Lebensblume

Praxis für Gesundheit und Selbst-Bewusst-Sein



- **Wellness-Massagen**
- **Ernährungsberatung**
- **Kinesiologie • Energiearbeit**
- **Rücken- und Wirbelsäulenpflege**
 Detensor und DORN / Breuss

**Liebe ist ... ❤️ Entspannung und Wohlbefinden zu verschenken.
 Wir beraten Sie gerne!**

Lebensblume Wernfels

Inh. Elke Kaiser, Erchweg 2 • 91174 Wernfels • Telefon 09873 / 928992



www.lebensblume-wernfels.de



Inhaberin:
 Jasmin Emter
 Am Anger 13
 91166 Georgensgmünd
 Tel. 09172 / 685 70 70
 hallo@diebarfstube.de
 www.diebarfstube.de

DIE BESONDERE STUBE FÜR HUNDE UND KATZEN

Unser Angebot:

BARF, hochwertiges Nass- und Trockenfutter, naturbelassene Kauartikel, Zubehör und vieles mehr.

Öffnungszeiten: Montag – Freitag: 10.00 – 18.00 Uhr
 Samstag: 10.00 – 16.00 Uhr



NATUR IM HAUS

FA. SELZ

BAUELEMENTE Holz-/Holz-Alu-/Kunststoff-Fenster
 Möbel – Parkett – Holzdecken – Fliegengitter – Rollos

Am Hopfenweg 7 · Enderndorf am See
Tel.: 09175 - 794682 · Mobil: 0152/28871850

holzhandelselz@aol.com



Wir suchen Verstärkung:

- Obermonteur SHK (m/w/d)
- Monteur SHK (m/w/d)
- Kundendiensttechniker SHK (m/w/d)
- Azubi SHK (m/w/d)
- Helfer SHK (m/w/d)

Jetzt bewerben: Tel. 09172/69530
E-Mail: info@wenzel-haustechnik.de



Wenzel GmbH ■ Breitenloher Weg 19 ■ 91166 Georgensgmünd

Zuverlässige Reinigungskraft für Ferienwohnung gesucht

überwiegend samstags zw. 10 und 15 Uhr

Familie Högner, Tel. 09175 / 7 99 26

Der Caritasverband für die Diözese Eichstätt e.V. sucht für das Seniorenheim St. Nikolaus zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine

Wohnbereichsleitung (w/m/d)

(Vollzeit / Teilzeit ab 30h möglich)

Ihre Aufgaben umfassen hauptsächlich:

- Fachliche Leitung und Organisation eines Wohnbereiches
- Weiterentwicklung der Hausgemeinschaften
- Kooperative und konstruktive Zusammenarbeit mit den am Versorgungsprozess beteiligten Berufsgruppen
- Sicherstellung einer hohen Qualität der Pflege

Voraussetzungen:

- Ausbildung als staatl. anerkannte/-r Altenpfleger/-in, examinierte/-r Gesundheits- und Krankenpfleger/-in oder Pflegefachfrau bzw. -mann
- abgeschlossene Weiterbildung zur leitenden Pflegefachkraft gemäß § 71 SGB XI
- Freude am Umgang mit älteren bzw. pflegebedürftigen Menschen
- eine positive Einstellung zum Dienst bei einem kirchlichen Träger

Wir bieten Ihnen:

- einen sicheren Arbeitsplatz in einem attraktiven Umfeld
- leistungsgerechte Vergütung nach Tarif AVR
- zusätzliche betriebliche Altersvorsorge
- Möglichkeiten zur Fort- und Weiterbildung
- Schicht- und Feiertagszulagen
- Zeitwertkonto

Haben wir Ihr Interesse geweckt?
Dann freuen wir uns auf Ihre aussagefähige Bewerbung an

Caritas-Seniorenheim St. Nikolaus
Frau Frank | Obeltshäuserstraße 7 | 91174 Spalt
09175 7901-0 | seniorenheim@caritas-spalt.de



HSM®



AN PROTOTYPEN

für die Zukunft arbeiten?

Starten Sie als **VERTRIEBSPROFI** mit uns durch!

Wir begleiten unsere Kunden bei innovativen Projekten u. a. in den Bereichen Luft- und Raumfahrt-technik, Mobility, Forschung und Energietechnik.

HSM® Stahl- und Metallhandel GmbH +49 9172 6900-36
Breitenloher Weg 12 karriere@hsm-stahl.de
91166 Georgensgmünd www.hsm-stahl.de/karriere

Ruderverein Brombachsee e.V.

Mitgliederversammlung am 3. Februar

Die diesjährige Mitgliederversammlung findet am **Freitag, 3. Februar** ab 18:30 Uhr im Gasthaus zum Stern in Großweingarten statt.

Bau des Bootsunterstands

Im Januar konnten bereits die Gründungen für den neuen Bootsunterstand hergestellt werden. Aktuell werden die Holzrahmen vorgefertigt und voraussichtlich Anfang März geliefert und montiert. Anschließend erfolgen dann die Montage des Dachs und der Außenwände durch die Vereinsmitglieder. Die Baukosten sind aktuell zu ca. 50% über Zuwendungen und Spenden finanziert, der Restbetrag muss über Eigenmittel und eine Umlage der Mitglieder gestemmt werden. Aus diesem Grund sucht die Vorstandschaft noch nach weiteren Unterstützern aus der Region. Wir freuen uns über Kontaktaufnahme über info@ruderverein-brombachsee.de oder unter 0172-165-0585 (Markus Gabler) oder auch an die weiteren Vorstandsmitglieder Lena Simoneit und Nicole Zottmann.

Rudern lernen? Anfängerkurse 2023



Die Anmeldung für die diesjährigen Anfängerkurse ist jederzeit möglich. Einfach den abgebildeten QR Code scannen. Nähere Infos entnehmen Sie der Januar Ausgabe.

Der Vorstand

Markus Gabler, Lena Simoneit, Nicole Zottmann

ENGELHARD

BAUUNTERNEHMEN GmbH

60 JAHRE
QUALITÄT
AM BAU.



PQ
V O B



Industriestraße 6 • 91174 Spalt • Tel. (0 9175) 90728 60
Weitere Informationen unter www.engelhard-bau.de

Wir suchen ab sofort:
Baggerfahrer (m/w/d)

(0 9175) 90728 60 • info@engelhard-bau.de

Wagner & Albert
Vertriebsges.mbH

IHR PARTNER RUND UM DIE EDV

- PCs
- Notebooks
- TFT Displays
- Serversysteme
- Drucker
- Faxgeräte
- TK-Anlagen uvm.

Am Taschenbaum
91174 Spalt-Großweingarten
Tel.09175 / 79 99 0
Fax.09175 79 99 7

info@wagnerundalbert.de

Schöffenwahl 2023 für die Amtsperiode 2024-2028

Für die Amtsperiode vom 1. Januar 2024 bis 31. Dezember 2028 werden wieder Schöffinnen und Schöffen, Jugendschöffinnen und Jugendschöffen gesucht.

Gesucht werden in der Stadt Spalt und in den Ortsteilen Frauen und Männer, die am Amtsgericht Schwabach und Landgericht Nürnberg-Fürth als Vertreter*innen des Volkes an der Rechtsprechung in Strafsachen teilnehmen.

Weitere Informationen hierzu finden Sie auf der Homepage der Stadt Spalt unter:

www.spalt.de/de-de/willkommen/schoeffenwahl-2023-3801624/

Anmeldung für das Kindergartenjahr 2023/2024



Bitte geben Sie das Formular bis **spätestens 24.03.2023** bei uns in der Einrichtung ab. Das Formular finden Sie auf unserer Homepage <https://www.kitafranken.de/sankt-michael-grossweingarten-spalt/news>



oder Sie scannen den nebenstehenden QR-Code ein.

Nähere Infos entnehmen Sie der Monatsspiegelausgabe Januar 23 - wenn Ihnen diese Ausgabe nicht mehr zur Verfügung steht, finden Sie die Vorausgaben der letzten Jahre jederzeit auch unter www.spalter-monatsspiegel.de.

Michael Ludwig Ihr Dienstleister
rund um Haus und Garten

Hausmeister-/Urlaubsservice, Gartenarbeiten aller Art
Natursteinarbeiten, Landschaftsbau, Trockenbau,
Innen-/Außenputz, Sanierung, Vollwärmeschutz,
Montagearbeiten, Kleinreparaturen, Umzugshilfe,
Entrümpelungs-/Aufräumarbeiten.

Weitere Leistungen auf Anfrage!

91174 Spalt, Gewerbepark Hügelmühle 5
Tel. 09175/1895 • Mobil 0160/91393000
E-Mail: m.ludwig@t-online.de

WIR SUCHEN AB SOFORT
Stuckateur, Maler, Pflasterer
und Allrounder (m/w/d)

WIR SUCHEN AB SOFORT: KFZ-MECHANIKER/ MECHATRONIKER (M/W/D)

Ihre Aufgaben:

- Markenübergreifende Durchführung von Reparaturen und Wartung aller Art
- Umgang mit moderner Diagnosetechnik

Ihre Qualifikation:

- Abgeschlossene Berufsausbildung
- Mehrjährige Berufserfahrung
- FS Klasse B

Wir bieten Ihnen:

- Angenehmes / familiäres Betriebsklima
- Freundliches serviceorientiertes Team
- Regelmäßige Weiterbildungsmaßnahmen

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung mit Ihren vollständigen Unterlagen per Post oder E-Mail.

Kfz Meisterbetrieb Josef Beierlein

Industriestr. 14
91174 Spalt
T 09175 9641
www.auto-beierlein.de



AUSBILDUNGSPLATZ ZUM 01.09.23

KRAFTFAHRZEUG-/ MECHATRONIKER (M/W/D)

Dein Profil:

- abgeschlossene Schulausbildung
- Gutes technisches Verständnis
- Zuverlässige Arbeitsweise
- Engagement

Wir bieten Dir:

- Eine umfassende und abwechslungsreiche dreieinhalbjährige Ausbildung in einem Meisterbetrieb der Kfz-Innung
- Die Durchführung von Wartungs- und Instandhaltungsarbeiten unter der Anleitung unserer qualifizierten Mitarbeiter
- Ständige Weiterbildungsmaßnahmen durch unsere Partner

Wir bieten Dir die Möglichkeit der Übernahme. Bitte bewirb Dich per Post oder E-Mail mit Deinen vollständigen Unterlagen.

Kfz Meisterbetrieb Josef Beierlein

Industriestr. 14
91174 Spalt
T 09175 9641
www.auto-beierlein.de



Wir bilden aus und suchen ab September 2023: Kfz-Mechatroniker (m/w/d)



DU BRINGST MIT

- ✓ abgeschlossene Schulausbildung
- ✓ Leidenschaft für Automobilbranche
- ✓ handwerkliches Geschick, selbstständige und sorgfältige Arbeitsweise

WIR BIETEN

- ✓ ein abwechslungsreiches Aufgabengebiet mit vielen Weiterbildungsmöglichkeiten
- ✓ einen unbefristeten Arbeitsplatz nach der Ausbildung
- ✓ ein junges familiäres Team
- ✓ eine erfolgsorientierte Entlohnung



Schriftliche Bewerbung bitte an: info@kfz-service-hess.de
oder Kfz-Service Hess GmbH • Raiffeisenweg 1 • 91720 Absberg

Suchen zuverlässige Reinigungskraft (m/w/d)

für 2 Tage die Woche á 4-5 Std.;
Vormittags in Abenberg
auf geringfügige Beschäftigung.

Rock Elektromotoren
Mail: info@elektromotoren-rock.de

DE ALMEIDA HAIR

IHR FRISEUR IN SPALT

Telefon 09175 90 700 9
info@dealmeidahair.de
www.dealmeidahair.de
Mobil, WhatsApp:
0171 800 45 46
Rother Straße 1
91174 Spalt

Unsere Öffnungszeiten:
Dienstag bis Freitag
09:00 Uhr - 18:00 Uhr,
nur nach Terminabsprache
von 18:00 Uhr - 20:00 Uhr
Samstag
09:00 Uhr - 15:00 Uhr



Ich suche mittlerweile zum Ankauf bzw. auch im Auftrag:

- ein Altstadthaus (renoviert oder unrenoviert)
- ein Einfamilienhaus (gepflegt und großzügig)
- 2 Eigentumswohnungen in einem Haus
- eine Gewerbehalle (Miete oder Kauf)

Angebote, gerne vertraulich an:

Hans-Peter Hechtel • EURO-IMMOBILIEN

info@euroimmobilien.de
Telefon: 09175 - 14 12
oder 0911 - 6494045



Hauptstrasse 66
91729 Obererlbach

Telefon: 0 98 37 / 97 65 92
Telefax: 0 98 37 / 97 65 93

email: stahlpaulstuck@yahoo.de

Mobil: 01 77 / 5 83 22 17

- Fassadenrenovierung
- Kalk- u. Lehmputze
- Wand- und Deckengestaltung
- Sanierung
- Vollwärmeschutz
- Innen- und Aussenputz
- Gerüstverleih



Pleinfelder Str. 70
91166 Georgensmünd
Tel: 09172/7378
www.schmierstoffe-engelhardt.de



Schmierstoffe

Autoteile & Zubehör

Land- & Gartentechnik

Fahrräder, e-Bike's

Fahrrad-Teile & Zubehör

Fahrradservice



Öffnungszeiten:
Montags geschlossen
Die - Fr.: 8:00 - 12:30 Uhr
14:00 - 18:00 Uhr
Samstag: 8:00 - 13:00 Uhr

TSV Wernfels

Faschingsball der Wernfeler Vereine

Die Wernfeler Vereine laden alle Faschingsbegeisterten recht herzlich zum Faschingsball am **Freitag, den 10.02.23**, um 20.00 Uhr (Einlass ab 19.00 Uhr) ins Sportheim des TSV Wernfels ein.

Für musikalische Unterhaltung sorgen „DinglDangl“. Wir freuen uns auf zahlreiche Maskierte und Faschingsfans.

Termine: Di., 21.02. ab 16.00 Uhr Faschingskehr aus Sportheim
Vorankündigung:

Fr., 24.03. ab 19.00 Uhr Jahreshauptversammlung.



Sportfischer-Verein Spalt e.V.

Termin im Februar:

Sa., 04.02.: Jahreshauptversammlung im Bayerischen Hof, Beginn: 16 Uhr.



Evang.-Luth. Pfarramt Kalbensteinberg-Fünfbronn

Gottesdienste in der Kirche St. Michael, Fünfbronn:

05.02.23 10.00 Uhr Pfrin. Pohler

19.02.23 10.00 Uhr Pfrin. Pohler

Präparandenkurs - Gemeinderaum, Kalbensteinberg 70:

04.02.23 14.00 Uhr

Konfirmandenkurs - Gemeinderaum, Kalbensteinberg 70:

07.02.23 17.00 Uhr

14.02.23 17.00 Uhr

28.02.23 17.00 Uhr

Kath. Pfarreien Spalter Land

Spalt - Großweingarten - Theilenberg 01. bis 28. Februar

Mi, 01.: **S** 18:30 Lichtmess mit Segnung der Kerzen

Do, 02.: **G** 18:30 Lichtmess mit Segnung der Kerzen

Sa, 04.: **Th** 18:30 VAM mit Segnung der Kerzen, 9:00-12:00

Gruppenstunde der Firmlinge in der Spalatin-Schule

So, 05.: **S** 9.00 Messfeier - **G** 10.30 Messfeier

Wohnungen in Spalt zu vermieten

4-Zi.-Whg., 143 m², EBK, Balkon, Garten, Stellpl. o. Garage, 1.100,- € KM + NK.

3-Zi.-DG-Whg., 106 m², EBK, Balkon, Garten, Stellpl. o. Garage, 900,- € KM + NK.

Immo Brom, 0172 / 981 05 16

Laden in der Spalter Altstadt zu vermieten

ca. 80 qm - ab 01.07.2023

Nähere Informationen: Telefon 09175 / 232

Ihr Partner seit 85 Jahren in Sachen Leder

Paul Schmalz

Lederwarenfabrikation

Neuanfertigung von Gürtel, Taschen und Rucksäcken nach Ihren Wünschen. Anbringen neuer Reißverschlüsse an Lederjacken und Hosen. Aufpolstern und Überziehen von Eckbänken und Stühlen wahlweise in Stoff oder Leder nach Ihren Vorgaben.

Öffnungszeiten:
Thierhofweg 4
Samstag : 9.00 - 18.00 Uhr 91729 Obererlbach

Telefon: 01522 / 1349765 www.schmalz-lederwarenfabrikation.de

Mi, 08.: **S** 18:30 Messfeier
 Do, 09.: **H** 18:30 Messfeier
Sa, 11.: **G** 18:30 VAM, 09:00-12:00 Verzieren der Erstkommunion-Kerzen in der Spalatin-Schule
So, 12.: **Th** 09:00 Messfeier, **S** 10:30 Messfeier, **S** 10:30 Kinderkirche im Juhe, **H** 14:00 Taufe von Emma Bauer
 Mo, 13.: **S** 18:30 Anbetung in St. Emmeram
 Mi, 15.: **S** 18:30 Messfeier
 Do, 16.: **G** 18:30 Messfeier
Sa, 18.: **S** 18:30 VAM
So, 19.: **G** 09:00 Messfeier, **Th** 10:30 Messfeier
 Mo, 20.: **S** 14:00 Seniorenfasching im Jugendheim
 Mi, 22.: **S** 15:00 Verbrennung der Palmzweige vor St. Nikolaus, **S** 18:30 Messfeier mit Auflegung des Aschekreuzes
 Do, 23.: **H** 18:30 Messfeier
Sa, 25.: **Th** 18:30 VAM
So, 26.: **S** 09:00 Messfeier, **G** 10:30 Messfeier
 Mo, 27.: Hausgottesdienst der bay. Diözesen

Wir beten den Rosenkranz

Spalt: Mo, Di, Do und Fr um 16.30 Uhr - **Großweingarten:** vor der Abendmesse.

Pfarrbüro geschlossen: Am Donnerstag, den 16.02. und Dienstag, den 21.02. bleibt das Pfarrbüro geschlossen!

Taufsonntag: auf Anfrage!

Nächster Kirchnzettl: 05. Februar bis 19. März 2023

Hauskommunion: Im Februar findet keine Hauskommunion statt.

Kerzen für Lichtmess

Lichtmesskerzen sind zu den Öffnungszeiten im Pfarrbüro erhältlich.

Öffnungszeiten für das Pfarrbüro: **Di** von 09.00 bis 11.00 Uhr und **Do** von 09.00 bis 11.00 Uhr und von 15.00 bis 17.00 Uhr.

Kontakte: Kath. Pfarramt Spalt · Am Kirchplatz 2 · 91174 Spalt
 Pfarrbüro 09175/77988 · Fax 09175/794969 · E-Mail spalt@bistum-eichstaett.de · homepage pfarreien-spalter-land.de
 Pfr. Mederer 77988 · Gemeindeferentin Dorothee Sowada 908520 · Pfarramt Abenberg 09178/206.

Über die zahlreichen und lieben Glückwünsche und Geschenke zu meinem 80. Geburtstag habe ich mich sehr gefreut. Ganz herzlich bedanke ich mich bei meiner Familie, bei allen Verwandten, Freunden, Nachbarn und Bekannten.
Rudolf Gruber
 Großweingarten, Dezember 2022

Suche Haus
 mit Nebengebäude/Scheune
 in Spalt oder Umgebung
 Tel. 0176 / 84420621

SCHREINEREI MAURER 

FENSTER • TÜREN • ÜBERDACHUNGEN
VORDÄCHER • TREPPEN • GELÄNDER
INSEKTENSCHUTZ NACH MASS
VERGLASUNGEN ALLER ART

UNTERERLBACH 8 • 91174 SPALT
TEL. 09837/1570 • MOBIL 0170/8180357

 **Hechtel Immobilien** Vermietung Verkauf Beratung

SUCHEN IM KUNDENAUFTRAG:
zu kaufen: ETW's, EFH/DHH/Reihenhaus Mehrfamilienhaus, Bauernhof, -haus, Grundstück
zu mieten: Wohnungen mit Terr./Gart./Balk., EFH/DHH/Reihenhaus, gepflegter Zustand

Inh. Petra Meßthaler
 Tel. 09175/78711
 Mail: info@hechtelimmobilien.de
www.hechtelimmobilien.de

Udo Schottdorf Dipl. Bauingenieur (FH)

- Planung
- Bauleitung
- Baubetreuung
- Immobilienbewertung
Was ist mein Haus eigentlich wert?
- Energieberater
für Wohn- und Nicht-Wohngebäude

Ihr Partner vor Ort!

Wir beraten Sie in allen Fragen kompetent!
 Planungs- und Sachverständigenbüro Udo Schottdorf
 Zeller Weg 4 • 91174 Spalt • Tel.: 09175-77907 • Fax: 77909
 E-mail: info@udoschottdorf.de • Internet: www.udoschottdorf.de

Rollo Jalousien Markisen Sofakissen

Raumausstattung Karl Eitel



Bodenbeläge
Tapeten
Farben
Rollos + Jalousien
Markisen

Zinsmeisterstraße 4 • 91174 Spalt
 Telefon (09175) 234 • Mobil 0175-1779812
Öffnungszeiten: Samstag 8.00 bis 13.00 Uhr
 sowie nach Vereinbarung

Bett- + Tischwäsche Fertiggparkett

Washbare Betten Kork Panneaux Gardinenzubehör Tapeten Teppiche Laminat Kork Farben Malerzubehör



Danke von ganzem Herzen...

Viel zu früh müssen wir Abschied nehmen von unserem lieben Gerhard. Herzlichen Dank allen Verwandten, Freunden, Bekannten und Nachbarn, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlen, ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise zum Ausdruck brachten und gemeinsam Abschied nahmen.

Ein besonderer Dank geht an

- Fr. Dr. Strauß und Team
- die Uni-Klinik Erlangen
- die Palliativ-Station Roth
- die Vereine SV Großweingarten und DJK Fiegenstall
- Herrn Pfarrer Brand
- das Bestattungsinstitut Leeb für die Unterstützung



In stiller Trauer

Gerhard Hauser

* 03.12.1958 † 11.12.2022

**Elisabeth Hauser
mit Töchtern Sabrina und Kathrin mit Familien**



Herzlichen Dank

allen Verwandten, Freunden, Nachbarn und Bekannten, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten, ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise zum Ausdruck brachten und gemeinsam Abschied nahmen.

Unser besonderer Dank gilt:

- dem Caritas-Seniorenzentrum St. Josef in Abenberg für die liebevolle und fürsorgliche Betreuung,
- der Praxis Dr. Christian Ulrich,
- dem Krankenhaus Schwabach,
- Herrn Pfarrer Brand für die Begleitung und die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier,
- dem Bestattungsinstitut Leeb für die hilfreiche Unterstützung,
- der Frauenschola und der Bläsergruppe für die musikalische Umrahmung der Trauerfeier.

Hildegard Gruber

geb. Maurer

* 08.09.1940 † 25.12.2022

In stiller Trauer:

Irmgard Straußberger, Alfred und Karl Gruber mit Familien



**Auguste (Gusti)
Kocher**

* 27.10.1935 † 15.01.2023

Herzlichen Dank

sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme in Wort und Schrift zum Ausdruck brachten.

Zahnärztlicher Notdienst Februar 10-12+18-19 Uhr

04./05.: Peter Krug, Hilpoltstein, 09174 / 49373

11./12.: Dr. Hansjörg Kuhn, Schwabach, 09122 / 4104

18./19.: Dr. Ludwig Götz, Schwabach, 09122 / 2189

20./21.: Dr. Klaus Gillner, Heideck, 09177 / 383

25./26.: Dr. Thorsten Weinelt, Hilpoltstein, 09174 / 3970

Weitere Informationen im Internet unter www.notdienst-zahn.de

Apotheken-Notdienst im Monat Februar

Folgende Apotheken sind für Notfälle außerhalb der normalen Öffnungszeiten (von 8.00 bzw. 9.00 Uhr früh bis 8.00 bzw. 9.00 Uhr des nächsten Tages) dienstbereit. Die Information über die Notdienste der Apotheken ist unverbindlich, da sich die Notdienste sehr kurzfristig auch ändern können. Deshalb bitte die angegebene Apotheke vorab telefonisch kontaktieren.

Mi, 01. St.-Georgs-Apotheke Georgensgmünd, Bahnhofstr. 29, Tel. 09172/69710

Do, 02. Stadt-Apotheke Spalt, Hauptstr. 14, Tel. 09175/77920

Altstadt-Apotheke Gunzenhausen, Marktplatz 37, Tel. 09831/2430

Fr, 03. Alte Post-Apotheke Pleinfeld, Marktplatz 2, Tel. 09144/94111

Ginkgo-Apotheke Windsbach, Heinrich-Brandt-Str. 25, Tel. 09871/7060506

Sa, 04. Stadt-Apotheke Roth, Hauptstr. 26, Tel. 09171/892403

Engel-Apotheke Gunzenhausen, Bühringerstr. 12, Tel. 09831/2379

So, 05. Markt-Apotheke Georgensgmünd, Marktplatz 1, Tel. 09172/69870

Linden-Apotheke Gunzenhausen, Lindleinswasen 27, Tel. 09831/5431

Mo, 06. Frosch-Apotheke Roth, Weinbergweg 16, Tel. 09171/8284656

Markt-Apotheke Gunzenhausen, Marktplatz 20/22, Tel. 09831/67890

Hausarztpraxis Spalt
Dr. Ruth Strauß / Markus Kallfaß / Tanja Prieß
Hauptstr. 10, 91174 Spalt



**Wir haben Urlaub von Montag,
 20.02. bis Freitag, 24.02.2023**

Die Vertretung übernehmen dankenswerterweise:
 Dres. Krüger/Waldenmeier
 Lange Gasse 19, 91174 Spalt; Tel. 09175-7 96 70
 HZV-Patienten bitte den Anrufbeantworter abhören.

Ab Montag, 27.02. sind wir wieder für Sie da!
 Bleiben Sie gesund & vielen Dank für Ihr Verständnis!
 Ihr Praxisteam

- Di, 07. Stilla-Apotheke Abenberg, Marktplatz 17, Tel. 09178/98990
 Salvator-Apotheke Gunzenhausen, Burgstallstr. 3, Tel. 09831/67330
- Mi, 08. Franken-Apotheke Büchenbach, Untere Bahnhofstr. 12, Tel. 09171/60603
 Ahorn-Apotheke Gunzenhausen, Osianderstr. 25, Tel. 09831/4444
- Do, 09. Acuna-Apotheke Roth, Gartenstr. 81 b, Tel. 09171/851777
- Fr, 10. Frosch-Apotheke Roth, Münchener Str. 33 B, Tel. 09171/898100
 Altstadt-Apotheke Gunzenhausen, Marktplatz 37, Tel. 09831/2430
- Sa, 11. Schloss-Apotheke Roth, Hauptstr. 6, Tel. 09171/97320
 Engel-Apotheke Gunzenhausen, Bühringerstr. 12, Tel. 09831/2379
- So, 12. St.-Georgs-Apotheke Georgensgmünd, Bahnhofstr. 29, Tel. 09172/69710
- Mo, 13. Stadt-Apotheke Spalt, Hauptstr. 14, Tel. 09175/77920
 Linden-Apotheke Gunzenhausen, Lindleinswasen 27, Tel. 09831/5431
- Di, 14. Alte Post-Apotheke Pleinfeld, Marktplatz 2, Tel. 09144/94111
 Ginkgo-Apotheke Windsbach, Heinrich-Brandt-Str. 25, Tel. 09871/7060506
- Mi, 15. Stadt-Apotheke Roth, Hauptstr. 26, Tel. 09171/892403
 Markt-Apotheke Gunzenhausen, Marktplatz 20/22, Tel. 09831/67890
- Do, 16. Markt-Apotheke Georgensgmünd, Marktplatz 1, Tel. 09172/69870
 Salvator-Apotheke Gunzenhausen, Burgstallstr. 3, Tel. 09831/67330
- Fr, 17. Frosch-Apotheke Roth, Weinbergweg 16, Tel. 09171/8284656
 Ahorn-Apotheke Gunzenhausen, Osianderstr. 25, Tel. 09831/4444
- Sa, 18. Stilla-Apotheke Abenberg, Marktplatz 17, Tel. 09178/98990
 Altstadt-Apotheke Gunzenhausen, Marktplatz 37, Tel. 09831/2430
- So, 19. Franken-Apotheke Büchenbach, Untere Bahnhofstr. 12, Tel. 09171/60603
 Engel-Apotheke Gunzenhausen, Bühringerstr. 12, Tel. 09831/2379
- Mo, 20. Acuna-Apotheke Roth, Gartenstr. 81 b, Tel. 09171/851777
- Di, 21. Frosch-Apotheke Roth, Münchener Str. 33 B, Tel. 09171/898100
 Linden-Apotheke Gunzenhausen, Lindleinswasen 27, Tel. 09831/5431
- Mi, 22. Schloss-Apotheke Roth, Hauptstr. 6, Tel. 09171/97320
 Markt-Apotheke Gunzenhausen, Marktplatz 20/22, Tel. 09831/67890
- Do, 23. St.-Georgs-Apotheke Georgensgmünd, Bahnhofstr. 29, Tel. 09172/69710
- Fr, 24. Stadt-Apotheke Spalt, Hauptstr. 14, Tel. 09175/77920
 Salvator-Apotheke Gunzenhausen, Burgstallstr. 3, Tel. 09831/67330
- Sa, 25. Alte Post-Apotheke Pleinfeld, Marktplatz 2, Tel. 09144/94111
 Ginkgo-Apotheke Windsbach, Heinrich-Brandt-Str. 25, Tel. 09871/7060506
- So, 26. Stadt-Apotheke Roth, Hauptstr. 26, Tel. 09171/892403
 Ahorn-Apotheke Gunzenhausen, Osianderstr. 25, Tel. 09831/4444
- Mo, 27. Markt-Apotheke Georgensgmünd, Marktplatz 1, Tel. 09172/69870
 Altstadt-Apotheke Gunzenhausen, Marktplatz 37, Tel. 09831/2430
- Di, 28. Frosch-Apotheke Roth, Weinbergweg 16, Tel. 09171/8284656
 Engel-Apotheke Gunzenhausen, Bühringerstr. 12, Tel. 09831/2379

Rest-/Biomüll - Altpapier - Gelber Wertstoffsack

Die nächsten Abholtermine der **Rest-/Biomülltonne** sind:
 für **Tour 1 - Stadt Spalt:** Mi., 08. Februar, und Mi., 22. Februar.
 - Entleerung **Tour 2:** Mo., 06. Februar, und Mo., 20. Februar. -
 Entleerung **Tour 3:** Mo., 13. Februar und Mo., 27. Februar.
 Der Abfuhrtermin für **Altpapier/Kartonagen** und **„Gelben Wertstoffsack“** ist für die **Tour B:** Stadt Spalt mit den Ortsteilen Egelmhühle, Hügelmühle mit Gewerbepark, Steinfurt, Straßenhäuser, Wasserzell und in Spalt in den Straßenzügen Fröschau, Wallfahrter Weg, Gänsgrasse, Färbergasse, Alte Rathausgasse und Webergasse und in Wernfels „Unter der Burg“ am Montag, 20. Februar, für die **Tour A:** Stadt Spalt mit den anderen Ortsteilen und Straßenzügen am Dienstag, 21. Februar.



Apothekerin Julia Contius

Stadt-Apotheke

Hauptstr. 14, 91174 Spalt,
 Tel./WhatsApp 09175/7 79 20, Fax 7 79 23
 E-Mail: gesundheit@StadtapothekeSpalt.de
www.StadtapothekeSpalt.de

COUPON

2 EURO*

Sofortrabatt

* Coupon-Aktion: 08.01.2023 - 15.03.2023 in teilnehmenden Apotheken.

Wir beraten Sie gerne.
Das Team der Stadt-Apotheke Spalt



Dres.

Grolms
 Zahnarztpraxis

Zur Verstärkung unseres Praxisteam
 suchen wir ab sofort

in Teil- oder Vollzeit eine/n
ZFA (m/w/d)

Schwerpunkt in der Behandlungs-
 assistenz und Prophylaxe.

Für Details rufen Sie uns gerne an.

Zahnarztpraxis Dres. Grolms
 Lange Gasse 7 | 91174 Spalt
 Telefon: 09175 - 90 74 28
info@zahnarztpraxis-grolms.de



Georg Siegl

* 25.08.1938 † 12.12.2022

Ein herzliches Dankeschön

für die entgegengebrachte Anteilnahme allen Verwandten, Freunden, Bekannten und Nachbarn, die mit uns Abschied genommen haben.

Ein besonderer Dank geht an

- den Pflegedienst ELBis für die hervorragende und liebevolle Pflege
- den Sportfischer-Verein Spalt
- den TSV Spalt
- den Wanderverein Spalt
- die Rentner vom FÜW
- die SAPV Pleinfeld
- die Baugenossenschaft Spalt
- das Bestattungsinstitut Leeb

Brigitta Siegl, Karin Ram, Angelika Schätz mit Familien



Gerhard Börschlein

* 08.11.1934 † 28.12.2022

Ein herzliches DANKE

allen, die sich in der Trauer mit uns verbunden fühlten: Verwandten, Freunden, Bekannten, Nachbarn, der Stockheimer Dorfgemeinschaft, der Feuerwehr Enderndorf und allen, die ihre Anteilnahme in vielfältiger Weise zum Ausdruck brachten.

Besonderer Dank gilt

- Frau Dr. Strauß und dem gesamten Praxisteam für die langjährige Betreuung
- Dr. med. Petzold, Onkologie und Strahlentherapie Roth
- Herrn Pfarrer Brand für die einfühlsamen Worte und die würdevolle Trauerfeier
- Herrn Hausmann und Frau Schneider für die musikalische Umrahmung
- dem Bestattungsinstitut Leeb für die sehr freundliche und hilfreiche Unterstützung

ALLEN ein „Vergelt's Gott“.

**Gerhard, Anita, Markus und Christoph Börschlein
Petra und Florian**



Anna Betz
geb. Schneider

* 13.01.1929 † 16.12.2022

Herzlichen Dank

allen Verwandten, Freunden, Bekannten und Nachbarn, die mit uns Abschied genommen haben, und für die entgegengebrachte Anteilnahme.

Unser besonderer Dank gilt

- Frau Dr. Bertz und Herrn Kallfaß
- den Pflegerinnen der Caritas-Sozialstation
- Herrn Pfarrer Brand
- der Frauenschola und Herrn Josef Kocher
- dem Bestattungsinstitut Leeb

Xaver, Ingrid und Jürgen mit Familien



Wir verabschieden uns von unserem langjährigen 1. Vorstand

Georg Siegl

„Gerch“ war Gründungsmitglied sowie 1. kommissarischer Vorstand der „Spalter Sportfischer.“ In seiner über 40-jährigen Vorstandstätigkeit hat er den Verein die vergangenen 53 Jahre maßgeblich geprägt.

Dafür erhielt er 2013 die Ehrenvorstandschafft des SFV. Desweiteren wurde er 2017 für seine Verdienste in der Fischerei mit dem „Ehrenzeichen des bayrischen Ministerpräsidenten“ ausgezeichnet.

Als letztes der 7 Gründungsmitglieder:

Gerch, Ruhe in Frieden

Deine Sportfischer Spalt



Gerhard Hauser

* 03.12.1958 † 11.12.2022

Herzlichen Dank

allen Kunden und Freunden für die große Anteilnahme und das mir entgegengebrachte Verständnis in dieser schweren Zeit.

Ein besonderer Dank gilt „meinen Mädels“ Sarah, Jacqueline und Daniela, die mich so selbstverständlich unterstützt und vertreten haben.

In stiller Trauer
Kathrin Knäblein



Maria Wechsler

* 21.04.1944 † 15.12.2022

Was man tief in seinem Herzen besitzt, kann man durch den Tod nicht verlieren.
Johann Wolfgang v. Goethe

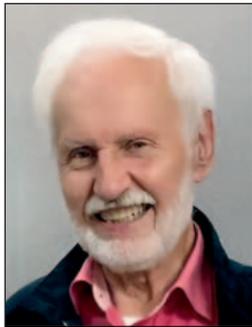
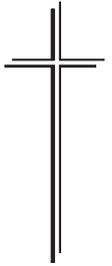
Herzliches Vergelt's Gott

allen Verwandten, Freunden, Bekannten und Vereinen, die ihre Trauer in vielfältiger Weise zum Ausdruck brachten.

Wir danken besonders

- unseren Tanten für die Unterstützung zu jeder Zeit
- den Schulkameraden, die sie lange zu den Monatstreffen begleiteten
- der Caritas-Sozialstation Aßenberg-Spalt für die liebevolle Betreuung
- Herrn Pfarrer Brand für die trostreichen Worte
- dem Bestattungsinstitut Leeb für die Unterstützung

Christa, Bernd und Eva mit Familien



Josef „Joe“ Gabler

* 14.01.1953 † 08.01.2023

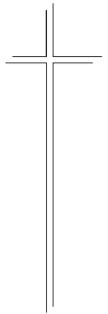
Herzlichen Dank

allen Verwandten, Freunden, Bekannten und Kunden, die ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise zum Ausdruck brachten und mit uns Abschied nahmen.

Ein besonderer Dank gilt

- den Altstadtfreunden
- der Marianischen Männerkongregation
- dem Gesangverein Liederkranz
- dem Kirchenchor
- Herrn Pfarrer Brand
- und dem Bestattungsinstitut Leeb

Helene Gabler mit Kindern
Familien Gabler, Salbaum und Peter



Vereinigte Schützengesellschaft Großweingarten e.V.

Termine im Februar:

- 18.02. Faschingsumzug in Großweingarten
- 21.02. Faschingsumzug in Spalt
- 22.02. Makrelenverkauf Sportgelände (11-16 Uhr, Vorbestellung)
- 25.02. Helferessen

Wettkampftermine:

- I. Mannschaft: 03.02. und 17.02.2023
- II. Mannschaft: 10.02. und 24.02.2023

Trainingszeiten: Di. ab 19 Uhr (Damentraining) Fr. ab 19 Uhr (Jugend/Schützenklasse und Lichtgewehr)

Die Vereinigte Schützengesellschaft nimmt Abschied von einem Freund und Förderer. Josef „Joe“ Gabler war immer zur Stelle, wenn Hilfe erforderlich war! Danke für dein Engagement und deine Selbstlosigkeit. Du wirst eine große Lücke reißen!

Die Vorstandschaft



SPALTER MONATSSPIEGEL Impressum

Verantwortlich für Text- und Anzeigenteil, Satz und Druck:

Rudolf Fuchs, Hauptstr. 24, 91174 Spalt, Tel. (09175) 795031

Verantwortlich für amtliche Mitteilungen:

Stadtverwaltung Spalt

Erscheinungsweise/Auflage:

Monatlich 5.600 Exemplare

Verteilung:

Kostenlos an alle Haushalte der Großgemeinde Spalt, in Wassermingau, Beerbach, Absberg, Stirn, Röttenbach, Mühlstetten, Obererlbach und Kalbensteinberg.

Info:

Signierte Beiträge geben die Meinung der Verfasser wieder. Eine Verpflichtung zur Veröffentlichung von Texten, Bildern und Anzeigen besteht nicht. Alle Fotos ohne Kennzeichnung stammen aus privatem Besitz. Mit Übermittlung von Bildern und Texten bestätigt der Einsender, dass ihm eine schriftliche Genehmigung zur Veröffentlichung der gezeigten oder genannten Personen vorliegt.

© Druckerei Fuchs

Kopieren sowie elektronisches Erfassen, insbesondere von Anzeigen, nur mit schriftlicher Genehmigung. Es gilt der Anzeigentarif 08/2022.

**BESTATTUNGEN
GERALD LEEB**

„Ihr Bestatter im Fränkischen Seenland“
Wir begleiten Sie.
In den schweren Stunden des Abschieds stehen wir Ihnen Tag und Nacht sowie an Sonn- und Feiertagen zur Seite.

**91174 Spalt - Agricolastraße 2
09175 / 908689**

**91174 Spalt - Theilenberg
09873 / 948358**

**91785 Pleinfeld - Ginsterweg 2
09144 / 8434**

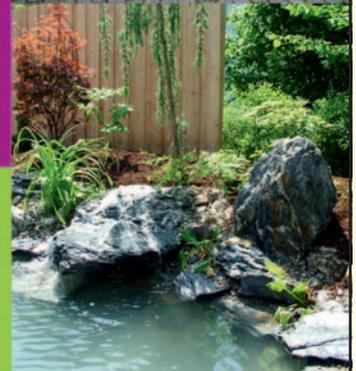
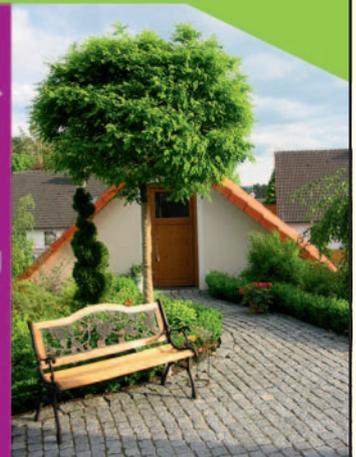
**91710 Gunzenhausen - Rathausstraße 8
09831 / 80999**



Gärten und Teiche mit
Fantasie und Niveau gestaltet

Alles aus einer Hand, von Ihrem Fachmann

Pflanzen aus unserer eigenen Baumschule ✿ Bewässerungsanlagen für
Rasen und Garten ✿ Gartenpflege und fachgerechter Rückschnitt ✿
Garten- und Schwimmteiche ✿ Wasserspiele, Bachläufe, Biotope ✿
Vorgärten und Gartenteilstücke ✿ Gartenwege und Gartenrenovierung
✿ Findlinge, Natursteinmauern, Gabionen, Hangbefestigungen ✿
Holzterrassen und Sonnensegel ✿
Rasenmäroboter ✿ Rasenansaat,
Roll- und Fertigrasen ✿
Teichpflegeprodukte ✿ Dünger
und Aktiverden



Brigittas Garten-Design GmbH

Filiale: Höfsetten 3, 91174 Spalt
Telefon: 09873/131370
E-Mail: info@brigittas.de



Dein Fliesenexperte vor Ort!

❖ Fliesenausstellung ❖ Lagersortiment ❖ Zubehör
❖ Beratung ❖ 3D-Planung ❖ Verlegung

Fliesen VONHOFF GmbH
Meisterbetrieb
Breitenloher Weg 27
Georgensgmünd

Tel. 09172 18 59
Öffnungszeiten:
Mo.-Fr. 8-12 Uhr und 13-16 Uhr
Samstag nach Vereinbarung



www.fliesen-vonhoff.de



Gestaltung & Druck
für Ihren individuellen Einsatz!



www.druckerei-fuchs.de
Hauptstraße 24 · 91174 Spalt · 09175 795031
info@druckerei-fuchs.de